

## No subirá el valor de las entradas al fútbol profesional

Dirigentes del fútbol profesional prometieron ayer al Director de la Asociación Central de Fútbol se obtendrá el acuerdo para que las entradas no suban de precio conservando el mismo del año pasado.

A este acuerdo se llegó durante la reunión efectuada en la tarde de ayer en el Ministerio de Economía, oportunidad en que el Director de Industria y Comercio formuló la petición a nombre del Gobierno, teniendo en cuenta la campaña de estabilización de precios la cual está empeñado y que no debió quebrantada, ya que afectaría a miles y miles de espectadores de este deporte tan popular.

Los dirigentes que participaron en la reunión explicaron que el acuerdo de alzar el precio de las entradas en un 25% con respecto al año pasado, obedece al hecho de que los clubes profesionales se encuentran destinados y que, no obstante, como una muestra de colaboración con la campaña de estabilización, tomarían la resolución de volver al primitivo precio de 1960.

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad parcial en la tarde.  
TEMPERATURA DE AYER: máxima: 23,5°C a las 14 hrs; mínima: 12,2°C a las 7,45 horas.  
ANEMOMETRICO GENERAL: La zona norte registró vientos nubosos. Los que disiparon en su mayor parte durante la mañana. La región central experimentará formación y aumento de nubosidad durante la tarde.

**ESTUDIANTES:** En el Ministerio de Educación quedará redactado hoy el anteproyecto por el cual se pondrá fin al problema de los estudiantes nocturnos y vespertinos. La posición e intereses de estos estudiantes ya han sido considerados en esta Secretaría de Estado a cargo del Ministro Eduardo Gómez. (Pág. 2)

**MALRAUX:** En un espectacular accidente automovilístico murieron ayer en Francia los dos hijos del Ministro de Cultura y famoso escritor galo, André Malraux. (Pág. 6)

**PROEZA:** Escaladores ingleses realizaron una nueva proeza en los Himalayas al conquistar una cumbre virgen de 7.800 metros. (Pág. 6)

**TRACTORES:** El Gobierno de los EE. UU. declaró que no intervendrá en el trío de tractores por prisioneros. Sin embargo, en toda la Unión se realizan colectas por parte de entidades privadas para llevar a cabo la operación. (Pág. 6)

**BAQUEDANO:** El Intendente-Alcalde dará cuenta hoy de los detalles del proyecto para transformar la Plaza Baquedano a la de descongestionar ese sector ya saturado de tráfico. (Pág. 2)

**Terremoto en Turquía**

ATENAS 23. (UPI). — Un terremoto, al parecer con epicentro en Egeo, comovió hoy el sudeste de Turquía en la noche del Domingo, derribando centenares de casas y el techo de la Catedral de Rodas.

Se informó de la muerte de 10 personas. El sismo que afectó esa noche a Alejandría las 10,45 hora local. Pero los atemorizados habitantes y turistas se lancaron a las calles, en temor que los edificios se estremecieran en su derredor.

Informes de Eszmeira, Turquía, dicen que cientos de casas fueron destruidas o simplemente dañadas en Marmaris, Ula y en la costa sudoccidental turca.

**Pondrán en servicio cinco mil "estacionómetros" más**

Otro cinco mil discos horarios para el control de los movimientos serán puestos en servicio ante la demanda que está agotando la primera partida de mil mandados confeccionar por la Municipalidad.

En efecto, el Alcalde envió ayer un proyecto de acuerdo a la Cámara, solicitando la autorización correspondiente para invertir tres mil seiscientos escudos en el aumento de éste.

Entretanto, el Departamento del Tránsito informó que en una baja en el número de circulaciones, indicando que este hecho, que los automovilistas están resueltos cumplir la medida, que ha sido adoptada en resguardo del automovilista y del ordenamiento del tráfico.

WASHINGTON, 23. (UPI). — El Presidente Kennedy hará todos los esfuerzos posibles

para que el decreto sea publicado en el Diario Oficial.

MONTEVIDEO, 23 (UPI). — El Dr. Eduardo Haedo, Presidente del Consejo Nacional de Gobierno, corroboró hoy que el Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, concursará a la sesión inaugural de la Conferencia Económica Interamericana señalada para efectuarse aquí, en julio.

Haedo dijo a conocer el plan, durante una reunión del Partido Nacional, agregando que la Conferencia se celebrará en Punta del Este.

Se tiene entendido que el Presidente Kennedy permanecerá en Uruguay solo veinticuatro horas.

WASHINGTON, 23 (UPI). — El Presidente Kennedy ha-

rá todos los esfuerzos posibles

para que el decreto sea publicado en el Diario Oficial.

Un vocero de la Casa Blanca subrayó que no se han hecho planes definitivos para la visita sudamericana. Interrogado sobre una declaración hecha ayer en Río de Janeiro por el Ministro de RR. EE. Brasilense, Afonso Arinos, sobre una visita de Kennedy, el Secretario Adjunto de Prensa, Andrew Halcón, expresó: "Los planes del Presidente para el

mes de julio no están definitivos". Pero admitió que está bajo activa consideración un viaje para concursar a la sesión inaugural de la Conferencia.

Funcionarios de la Casa Blanca han indicado que si los planes materializan, Kennedy pasará dos o tres días en Montevideo. Las entrevistas separadas con Frondizi y Quadras se producirían después de que la ayuda llega al número más amplio posible de países en desarrollo, lo que en principio incluye a un limitado sector del Gobierno y del comercio.

El programa de Kennedy se explicó por Adlai E. Stevenson durante su proyecto jira de buena voluntad América del Sur, que comenzó a principios del mes próximo, dijeron círculos informantes.

Kennedy quiere hablar personalmente a la sesión de apertura de la Conferencia,

para impresionar en los gobernantes latinoamericanos la necesidad de efectuar audiencias reformas sociales y económicas

que la democracia ha de ser robustecida en el hemisferio occidental.

La Conferencia de Montevideo fue requerida por Kennedy para que se considere un ambicioso plan de Estados Unidos para el desarrollo social y económico de América Latina.

Sin embargo, al ofrecer la ayuda a largo plazo, Estados Unidos dejará claramente establecido que espera que primero los gobiernos latinoamericanos emprendan grandes reformas para asegurar que la ayuda llega al número más amplio posible de países en desarrollo.

La ayuda que se presta hoy en el mundo, afirman los funcionarios, es de tipo limitado y se dirige a un sector del Gobierno y del comercio.

El programa de Kennedy se explicó por Adlai E. Stevenson durante su proyecto jira de buena voluntad América del Sur, que comenzó a principios del mes próximo, dijeron círculos informantes.

Se espera que el bien conocido representante de Estados Unidos en las Naciones Unidas asigne asimismo a los gobiernos latinoamericanos que la Administración Kennedy no se propone dejar que la crisis cubra otros que sus planes de desarrollo a largo plazo.

NOTA DE LA REDACCION.— El Canciller chileno, Enrique Ortúnculo, interrogado sobre un posible viaje del Primer Mandatario a Montevideo dijo que nuestro Ministerio de Relaciones Exteriores no tiene conocimiento de la existencia de gestiones alguna para que se reúnan los Jefes de Estado en la Conferencia Económica de Montevideo.

MONTEVIDEO, 23 (UPI). — El militante de la 7a. Co-

orduna del Partido Demócrata Cristiano, Víctor Catalán Marzani, ayer se renunció a esa colectividad política en señal de repudio por los acontecimientos protagonizados por parlamentarios y dirigentes del PDC en la sesión del Congreso Popular, celebrada el domingo último.

En su carta, el señor Catalán Marzani, señala: "Hemos venido, desde hace algunos años, informándoles por la prensa de las declaraciones de algunas personalidades, entre las cuales se cuenta el señor presidente, que denuncian el desmembramiento de una revolución en marcha".

"Si es ésta la revolución en marcha, señor presidente, permítame que como ciudadano anónimo la repudie, firmemente".

En otra más adelante: "Chile no necesita revoluciones de esta naturaleza, no necesita

espectáculos refinados con la pena pertenecer".

Control del pesaje en Ferias Libres

CONTROLE AQUI EL PESO EXACTO DE LA COMPRA COMITE DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR

El Comité de Defensa del Consumidor inició ayer la instalación de un puesto de control en la feria libre que funciona en Avenida Presidente Balmaceda, para fiscalizar la corrección de los pesajes en la feria libre que quedó junto al letrero, decenas de consumidores acompañaban a las que se habían adquirido, mientras carabineros e inspectores acompañaban a las que se habían engañado en el peso, para obligar al comerciante a devolver la diferencia. Los infractores serían penados con multas o supresión del permiso, eliminándose las ferias.

## Perecieron cinco pescadores en naufragio de una lancha

Cinco pescadores perecieron al naufragar una lancha frente a caleta Andrade, en Punta Aguirre, provincia de Aisén.

El accidente ocurrió la noche del domingo, cuando la embarcación se dirigió a fondear a la mencionada caleta, después de las labores del día. Tres tripulantes escaparon con vida, ganando a nado la costa.

Los muertos fueron Leonidas Calderón, Armando Andrade, Antonio Villarroel, Bautista Ruiz y José Antonio Galindo. Los cadáveres fueron rescatados. Escaparon con vida Isidoro Navarro, Orlando Andrade y Héctor Necuán.

No ha sido posible establecer, hasta el momento, las causas del accidente.

## Carniceros prometen bajar el precio de la carne desde hoy

El Sindicato de Dueños de Carnicerías se comprometió ayer ante el Subsecretario de Economía, Alfredo Vicuña, a bajar los precios de la carne que se expende al público, a partir de hoy. Con tal objeto, publicarán un aviso en los diarios de la capital, dando cuenta detallada de los nuevos precios que entrarán a regir.

El señor Vicuña manifestó que si no se hace efectiva esta rebaja y no se realizan las publicaciones, se tomarán dos tipos de medidas muy efectivas para lograr estos objetivos. No quiso especificar en qué consisten estas medidas, pero explicó que no involucran clausura. Se informó que esta medida es absolutamente justa, dado que los dueños de carnicerías se han beneficiado desde hace tiempo con las diversas bajas que ha tenido la carne en vara en el Matadero, menor precio que debió llegar al público, pero que se quedó en manos del carnicero.

# LA NACION

ANO XLV — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 24 DE MAYO DE 1961 — PRECIO: P. 0.05 — N.º 15.876

Edición de 16 páginas -- En dos secciones
Crónica Págs. 1 y 2
Política Págs. 3 y 4
Redacción Págs. 4
Reconstrucción Págs. 5
Cables Págs. 6
Provincias Págs. 6
Colonización Págs. 7
Gremios Págs. 8

COPA GREEN CROSS:

## Wanderers derrotó a Everton 2-1 y disputará el título con la U. Católica

### PELE IRA A EUROPA

Consejo Nacional de Deportes de Brasil dio el permiso oficial

RIO DE JANEIRO, 23 (UPI) — El Consejo Nacional de Deportes autorizó al famoso delantero Edson do Nascimento (Pelé), a reincorporarse al primer equipo de fútbol del Santos, actualmente en Europa, y participar en esa gira.

El permiso fue concedido después que una junta médica declaró que el jugador está recuperado de lesiones suficientes.

### Aumentan sueldos y gratificaciones del personal de EAP

El Presidente de la República firmó ayer un decreto que autoriza un aumento del 8 por ciento en los sueldos y salarios bases de los empleados y obreros de la Empresa de Agua Potable y del 7,5 por ciento en gratificación anual.

Dichos aumentos empezarán a regir desde la fecha en que el decreto sea publicado en el Diario Oficial.



LAS VEGAS. Nevada. — Eddie Fisher y Elizabeth Taylor, bailando en una fiesta ofrecida en los pisos altos del Desert Inn, el 18 del presente. La fiesta duró hasta la madrugada y reunió a gran número de celebridades hollywoodenses. Abrió la velada el cantante Eddie Fisher, quien fue contratado en Las Vegas. — (Foto UPI)

### AHORA BAILA Y RIE

Hubo tres expulsados en el desempate jugado ayer en Playa Ancha: González y Betta, de Everton, y Hoffmann, de Wanderers. Los goles los marcaron Díaz, Hoffmann y Alcaino.

CANCHAS: Estadio Playa Ancha.

PAGARON: 4.811 personas.

RECAUDACION: E. 3.524.35.

ARBITRO: Sergio Bustamante.

SANTIAGO WANDERERS (2): Olivares; Valentini, Caneo y Berly; Salinas y Dubost; Reynoso, García, Tobar, R. Díaz y Hoffmann. Entrenador: José Pérez.

EVERTON (1): Contreras, González, Martínez y Pérez; Gallardo, Rojas, Rojas, Beta, Leon, Giarrizzo, Miranda y Alcaino. Entrenador: Salvador Biola.

EXPULSIDOS: Segundo tiempo: HOFFMANN (SW) y GONZALEZ (E), por darse de puntapiés; BETTA, por diversas actitudes antidéportivas, y dar de puntapiés a sus rivales.

GOLES: Primer tiempo: 10' DIAZ (SW), con chut arrastrado, luego de recibir preciso pase de Tobar; 30' HOFFMANN (SW), al empalmar con certero cabezazo un centro largo enviado por Alcaino.

Segundo tiempo: 3' ALCAINO (E), al anticiparse a la intención de Giarrizzo, luego que Caneo falló en la contención de Giarrizzo.

Santiago Wanderers venció a Everton por 2 a 1, en el desempate que disputaron en el Estadio Playa Ancha, clasificándose —junto con U. Católica— finalista de la Copa Green Cross. El primer tiempo del partido disputado por los clásicos rivales de la costa terminó con ventaja de 2 a 0, para los porteros. Hubo tres expulsados, dos de Everton, González y Betta, y uno de Wanderers. Hoffmann y Alcaino.

El encuentro tuvo dos fases distintas. El primer tiempo, bastante bueno, y el segundo lapso, desordenado y muy brusco. La victoria de Wanderers fue categórica. En los 45 minutos iniciales, el equipo dueño de casa pudo incluso sacar una ventaja más amplia que el 2 a 0, con que se fue a los camarines. En la etapa final, pese a que Júo de contragolpe pudo también marcar más de un tanto. A los 33', Hoffmann, estando la valla vinotamarina desorganizada, se perdió un "goal heito". Esto, unido a su labor más ordenada, le dio a Wanderers una victoria muy merecida.

Eveton cometió el grave error de salirse de sus casillas en el segundo tiempo. Jugaron con demasiada vehemencia los viñamarinos en los 45 minutos finales, y esto le restó capacidad a un conjunto que está acostumbrado a mostrar buen fútbol. Al quedar con nueve hombres —y pese a que su rival lo hacía solo con uno más—, perdieron la opción a lograr un empate.

Con esta victoria, Santiago Wanderers deberá enfrentarse en los cuartos de final con Universidad Católica. Para ello, el próximo jueves 1.º de junio, en cancha que designará el directorio de la Asociación Central. Luego, la revancha se jugará en el escenario del equipo que en el primer partido haya de visitante. En el caso que se produzcan empates, se jugarán tiempos complementarios de quince minutos por lado. Y si persistiere la igualdad, se jugará un nuevo encuentro en cancha y fecha que determine el directorio de la Asociación Central con los dos equipos complementarios si fuerese necesario. Si bien persistiere el empate, entrará a operar el gol avara ganador del torneo, para determinar el ganador. (Rubén Henríquez).

## Grave salud síquica de la vedette Taty Segura

Gravemente afectada de los nervios se encuentra la vedette del Bim Bam Bum, Taty Segura. Esta situación clínica estuvo a punto de hacer crisis anticuada cuando un médico interviniente la avisó: "No te preocupes... no me cuesta nada conseguir una habitación en el Hospital Psiquiátrico para que te recuperes".

El "atípico" consejo del médico casi hizo estallar a la escultural vedette. Taty Segura se encuentra gravemente afectada en su sistema nervioso desde hace seis días. Esta misma situación ha quitado el deseo de comer, razón por la cual su organismo está francamente debilitado. Su agotamiento psíquico —provocado por el exceso de trabajo: tres funciones diarias en el Bim Bam Bum y dos actuaciones en boleto— se vio considerablemente aumentado a raíz de los incidentes que terminaron por darle a ella y a sus compañeras Judith Nelson y Erika Nobile, al margen del Sindicato de Actores.

El nuevo Sindicato de Artistas de Variedades, que incluye a bailarinas y actores cómicos y a quienes se sientan hermanados en cuanto a sus problemas, quedará legalmente constituido el próximo miércoles 31 de mayo.

## "Cohete" construido por un estudiante logró elevarse hasta dos mil metros

VALPARAISO — Los más variados exponentes han suscitado la iniciativa de un joven estudiante de Quillota, Patricio Zanetta Hurtado, quien, sin más aliento, "a su propio entusiasmo, ha logrado elevar un cohete de su propia fabricación hasta una altura de dos mil metros".

"El espíritu ofrecido por el Partido Demócrata Cristiano al mundo entero, a través del que fuera nuestro sereno y pacífico presidente, nos ha convencido de que la ciencia cubierta en unión a las planes de desarrollo a largo plazo, es de suma importancia", dice el estudiante.

El éxito obtenido en este primer intento ha dado al joven estudiante el optimismo necesario para continuar sus experimentos y es así como piensa que ahora podrá construir otros cohete de mayor envergadura que alcancen alturas superiores en la atmósfera. Su más inmediata meta es lograr la recuperación del cohete, que quedó dañado.

El cohete, que es de 1,50 metros de altura, tiene 35 centímetros de diámetro. Fue construido íntegramente por el joven estudiante que cursa el Año de Bachillerato en el Liceo Bicentenario de Quillota.

Según sus declaraciones, utilizó combustible de tipo sólido, también preparado por él mismo.



TATY SEGURA

## Ayer HOY y Mañana

### • FF. CC. de Valdivia

Un decreto, cursado ayer en el Ministerio de Economía, autoriza a la Empresa de Ferrocarriles del Estado, expropiar 1.200 metros de terreno en la ciudad de Valdivia para ampliar el recinto ferroviario.

### • Colizaciones para exportar

La Empresa de Comercio Agrícola solicitó ayer, colizaciones en el extranjero, para la venta de lentejas y frijoles tipos Kidney y arroz. Espera exportar excedentes de los productos. Al mismo tiempo, la Empresa abría poder comprador para garbanzo en las zonas productoras.

### • Club Chile-Perú

El nuevo director del Club Chile-Perú, presidido por el señor Alfonso Barrios Insunza, visitaría mañana, a las 12:30 horas, al Embajador del Perú, señor Manuel Sánchez, en la Cancillería. San Antonio 258. La secretaria del club funciona momentáneamente en Agustinas 1022, oficina 606, donde se reciben y proporcionan datos sobre las actividades de la institución.

### • Fallecimiento del Capellán del Trudeus

Ayer falleció el Capellán del Hospital Trudeus, y profesor del Seminario Pontificio, Pbro. Elias de la Cruz Hoy, a consecuencia de un accidente en motoneta que sufrió la semana pasada. Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa, a las 9 horas, en la Parroquia de los Santos Ángeles, en Providencia con Seminario.

### • Llega financista japonés

Ayer llegó a Santiago, Tamotsu Marumo, Gerente General de la Empresa C. Ichii y Cia. Ltda., que tiene su principal sede en Osaka, Japón. Su oficina en Santiago está vinculada a la pequeña y mediana minería. Hoy ofrecerá una conferencia de prensa.

### • Peticiones comunales

El Alcalde de Valparaíso, Guillermo Winter, se entrevistó ayer con el Director de Pavimentación Urbana, Guillermo Geisse, para solicitar una mejor coordinación de los diversos servicios públicos.

### • Pavimentación en San Bernardo

Ayer fue aceptada la propuesta presentada por la firma Enrique Gidi para la pavimentación de diversas calles de la comuna de San Bernardo, por un monto de \$ 39.078.

### • Amplian Jurisdicción

Fue aceptada ayer en el Ministerio de Justicia la ampliación de los límites jurisdiccionales del Juzgado de Menor Cuarto de Potrerillos a la localidad de El Salvador.

### • Aniversario de colegio valdiviano

A las 19:30 horas de hoy se realizará la inauguración de la Exposición de Represores y Obras Maestras, que celebra el 110º aniversario de la fundación del Liceo de Hombres de Valdivia, organizada por el Centro de ex Alumnos, con residencia en Santiago, en los salones de Bellevue, Huérfanos 878, 2º piso.



El Rector del Saint George's College fue condecorado ayer por el Canciller Enrique Oriñar con la Orden al Mérito "Bernardo O'Higgins" en el grado de Gran Oficial. El Rector Reverendo Francis Provenzano cumplió 17 años de labor en Chile en el marco de ese prestigioso establecimiento. El acto se realizó ayer al mediodía en el salón del Colegio, y contó con la presencia del Ministro de Educación, William Krieg, y el Embajador de Estados Unidos, Robert Woodward, el consejero William Krieg, profesores y alumnos. La fecha coincide con la celebración del 22º aniversario de existencia del Saint George's. El Canciller, al hacer entrega de la condecoración, pronunció un breve discurso en el que expresó: "En nombre del Gobierno de Chile, con profunda emoción y sincera gratitud, ya que más dos hijos se educan en este colegio, otorgó al Reverendo Padre Rector Francis Provenzano, la condecoración en la Orden al Mérito "Bernardo O'Higgins" en el Grado de Gran Oficial". Esta condecoración es la más antigua de América fue instituida por nuestro Gran Pueblo, en alabores de la Independencia, como rea en el decreto respectivo "para que en la Nación un camino glorioso a las acciones brillantes, a las grandes lealtades y a las grandes virtudes". Agradeció con sentidas palabras al Reverendo Provenzano, quien partió ayer mismo a Estados Unidos, requerido por su orden. En el grado, hace uso de la palabra el Canciller. Sentados, el Embajador Woodward, Reverendo Francis Provenzano, el Ministro de Educación, y el Consejero de la Embajada.

## Local escolar propio se inauguró ayer en Penitenciaría de Santiago

Desde ayer la Penitenciaría de Santiago tiene una hermosa escuela de tres pisos, con biblioteca, amplias salas de clase y un equipo de 15 profesores. La obra comenzó cuando el ex Ministro de Educación Diego Barros Ortíz, y Alcalde Alfredo Muñoz Luco, decidieron ambos a que algún día se pudiera instalar a los penados en un ambiente cómodo. La ceremonia de inauguración se realizó ayer a las 18 horas y a ella concursaron autoridades del Ministerio de Educación y Servicio de Prisiones.

El profesor Manuel Villagrán Galicia pronunció un discurso en el que recordó los largos años en que se debió hacer clases en

cañas donde la labor del maestro se desgastaba en ese ambiente hostil. Destacó también la participación que tuvieron en la creación del plantel, Hernando Pinto Díaz y el actual director interino, Antonio Peña. Recordó, asimismo, el esfuerzo de las autoridades para reunir fondos para la escuela, que alcanzó actualmente un costo de \$ 30.000.

A continuación actuó la banda y coro de penados, y siguió la presentación de numerosos conjuntos artísticos, entre los que destacaron un quinteto de la Orquesta Sinfónica de Chile, el conjunto Villa San Bernardo y la Orquesta Sinfónica de Profesores.

## EN LA MONEDA:

# MINISTROS RECORREN EL NORTE CHICO

Los titulares de Interior, Economía, Obras Públicas y Agricultura, regresaron hoy de su jira

### RETIRO DE JEFES DE CARABINEROS

Presentaron sus expedientes de retiro de los generales de Carabineros dos generales que cumplieron 30 años de servicios. Se trata de los generales Manuel Antonio Solórzano Muñoz, Inspector General de la Zona Austral, con asiento en Valdivia, y Santiago Gutiérrez, antiguo Inspector de la Zona Norte, con asiento en Valparaíso.

### Condecoración a Embajador de Panamá

El Embajador de Panamá, en Santiago, Enrique Gerardo Abramón, será condecorado mañana con la Orden al Mérito, en una ceremonia que se realizará a las 12:30 horas en el Salón Rojo de la Cancillería. Impondrá las insignias el Canciller Enrique Ortíz. El diplomático panameño se alejará próximamente de Obras Públicas para entrega de cuatro contratos de emergencia para la construcción de caminos: Cuesta Andacollo; variante La Higuera, en el camino de Ovalle a Coquimbo; Cuesta del Puerto; y variante a Ilapel a Salamanca.

En el Ministerio del Interior se informó además, que la Empresa Nacional de Minería construirá con sus fondos 24 caminos de acceso a los minerales del Norte Chico. Por su parte, el vicepresidente Baldo Samaniego, al Subsecretario de Interior que hoy esa institución despachará a sus zonas partidas de chuchoca, arroz, leche, chocolate y rropa.

### Audiencia diplomática se realizará hoy

Dese a las 11:45 a las 13 horas el Ministro de Relaciones Exteriores atenderá a los Jefes de misiones acreditadas ante la Moneda, en la habitual audiencia diplomática de los días miércoles. Por su parte, los embajadores y cónsules prometieron a respetar los derechos de propiedad, paz y tranquilidad, y transferencia de bienes y servicios, así como a promover a respetar las garantías y otras garantías.

Además, se acordó que cada país mantenga sus fuerzas de defensa en su territorio.

### VETO A PROYECTO DE CORREOS

Se acordó que el Congreso no envíe el voto del Ejecutivo para la aprobación de la ley que autoriza la planta del personal Correos y Telégrafos.

En la ceremonia, el vicecanciller Oscar Jiménez, el Ministro de Interior, el canciller, el diputado Baldo Samaniego, el Subsecretario de Interior que hoy esa institución despachará a sus zonas partidas de chuchoca, arroz, leche, chocolate y rropa.

### Labor de Municipalidad de Valparaíso analizan

La Municipalidad de Valparaíso ha ejecutado obras en esa comuna, con cargo a su presupuesto, por valor de 300 mil escudos y tiene en ejecución otra obra de 700 mil.

Mañana se procederá a derribar las disposiciones del artículo 57 del Reglamento, que fija normas sobre la edad mínima de ingreso a esos establecimientos. El actual reglamento prohíbe el ingreso de menores de 18 años a locales nocturnos y menores de 15 años a colegios profesionales. Para dar término al conflicto, sostienen las autoridades, es necesario que se dicte un decreto supremo. La reunión de hoy estudiará que es más conveniente dejar a los menores de 18 años asistir a clases con adultos, o bien otorgar mayor clavidad al reglamento, para que se contemplen las causas especiales.

**CENTRACIÓN E INCIDENTES.** — Alrededor de las 21 horas los estudiantes nocturnos iniciaron un desfile, que siguió por la Alameda, Alumada, Compañía, Estadio y Almendra, para realizar una concentración en Miraflores, a un costado de la Biblioteca Nacional. Allí hicieron uso de la palabra diversos dirigentes estudiantiles.

Al desolverse el desfile, algunos participantes descorcharon botellas de los vinos que habían traído y se sirvieron varios micros y lúbricos. En la esquina de Bandera y Almendra un chofer de automóvil arremetió contra el grupo, hiriendo al estudiante que dijo llamarse Ernesto Gálvez, del Liceo Manuel Barros Borgoño. El joven se negó a seguir a la Asistencia Pública. Se informó que la placa del automóvil que lo arrolló es KC-340.

A la una de la madrugada, Carabineros informó que habían sido detenidos 50 estudiantes de diversos establecimientos nocturnos.

## Hoy redactan anteproyecto para solucionar problema a estudiantes nocturnos

Hoy a las 11 horas se reunirán, en la Subsecretaría del Ministerio de Educación, los Jefes de Educación Secundaria, para redactar un anteproyecto que ponga término al conflicto de los estudiantes nocturnos y nocturnas.

Mañana se procederá a derribar las disposiciones del artículo 57 del Reglamento, que fija normas sobre la edad mínima de ingreso a esos establecimientos. El actual reglamento prohíbe el ingreso de menores de 18 años a locales nocturnos y menores de 15 años a colegios profesionales. Para dar término al conflicto, sostienen las autoridades, es necesario que se dicte un decreto supremo. La reunión de hoy estudiará que es más conveniente dejar a los menores de 18 años asistir a clases con adultos, o bien otorgar mayor clavidad al reglamento, para que se contemplen las causas especiales.

**CENTRACIÓN E INCIDENTES.** — Alrededor de las 21 horas los estudiantes nocturnos iniciaron un desfile, que siguió por la Alameda, Alumada, Compañía, Estadio y Almendra, para realizar una concentración en Miraflores, a un costado de la Biblioteca Nacional. Allí hicieron uso de la palabra diversos dirigentes estudiantiles.

Al desolverse el desfile, algunos participantes descorcharon botellas de los vinos que habían traído y se sirvieron varios micros y lúbricos. En la esquina de Bandera y Almendra un chofer de automóvil arremetió contra el grupo, hiriendo al estudiante que dijo llamarse Ernesto Gálvez, del Liceo Manuel Barros Borgoño. El joven se negó a seguir a la Asistencia Pública. Se informó que la placa del automóvil que lo arrolló es KC-340.

A la una de la madrugada, Carabineros informó que habían sido detenidos 50 estudiantes de diversos establecimientos nocturnos.

## Historia y belleza de la Isla de Pascua mostró conferencia

Auspiciado por la Universidad Técnica del Estado, el profesor Eberhard Petsold dio una conferencia, ilustrada con diapositivas en colores, sobre la isla de Pascua, en la Sala de Conferencias de la Unidad Universitaria.

El profesor, presidente del Departamento de Antropología, y autoridades y profesores de la Universidad Técnica, el Comandante de la Armada Eduardo Gebbons, y numeroso público asistente el conferenciante disertó sobre los orígenes de la raza polinesia y su emigración formada en el Imperio chino.

Con hermosas fotografías mostró los abusos y la plástica pascuense e hizo un análisis de las canciones polinesias. En especial mostró las condiciones sociales de la Isla y la necesidad de formar, urgentemente, una conciencia nacional sobre el valor de la lejana posesión chilena.

### LA ACTIVIDAD ECONÓMICA:

## EVITARAN ABUSOS EN EL PRECIO DE LOS LICORES

"Los hoteles, restaurantes y establecimientos similares de primera categoría, aun cuando ofrezcan al público 'espectáculos o números vivos' no podrán expedir vinos embotellados con un margen para gastos generales y utilidades superiores al 50 por ciento del precio de venta al detalle. El impuesto a la compraventa se aplicará en la forma establecida por la ley", dice este acuerdo que llegó ayer durante una reunión efectuada entre el Director de Industria y Comercio y representantes de la Asociación de Empresarios del Vino de Chile.

El mantenimiento de los precios señalados regula sólo para los pedidos efectuados antes de las 24 horas. Estos precios tienen el carácter de máximos, pues los comerciantes podrán rebajarlos en lo que quieran. Deberán mantener diversos tipos y a lo menos dos marcas diversas y de precios diferentes. También deberán exhibir al cliente la "Carta de Vinos" para su orientación. Con el fin de velar por el cumplimiento de estas disposiciones, el público deberá exigir la boleta de compraventa. Por su parte el Hotel Carrera adhiere a este acuerdo solo para su comedor Hacienda Copper Room.

**Presidente de ICARE se aleja de su cargo**

Su renuncia ineludible al directorio de ICARE, presentó Mario Ibanez Peñafiel, miembro fundador de la institución de la cual ha sido su director y primer vicepresidente.

En carta dirigida a Luis Martínez Ahumada, presidente de ICARE, Sergio Rojas Soto, trató sobre la situación que guarda José Rojas M., del recorrido Catamarca-Lourdes. Durante la mañana se presentó a Comisión Ramírez Iaiaza. La juventud tiene diez centímetros de longitud por uno de ancho, es de zafiro montado en platino, con incrustaciones de oro y brillantes. Su valor es de 3 mil escudos. La policía buscaba a otra persona que era dueña del abogado, a quien se señala como participante en el delito. Su nombre es Carmen.

**UN TAXIBUS FUE LANZADO CONTRA POSTE: 12 HERIDOS**

Doce personas sufrieron heridas, 3 de ellas de gravedad, al chocar un micro a un taxi, lanzando contra un poste del servicio de alumbrado eléctrico.

El accidente se produjo a las 7:55 horas de ayer en calle Lira, entre el N° 311. El chofer, identificado como Sergio Rojas Soto, trató de sobreponerse al micro, que guinda José Rojas M., del recorrido Catamarca-Lourdes. Durante la mañana se presentó a Comisión Ramírez Iaiaza. La juventud tiene diez centímetros de longitud por uno de ancho, es de zafiro montado en platino, con incrustaciones de oro y brillantes. Su valor es de 3 mil escudos. La policía buscaba a otra persona que era dueña del abogado, a quien se señala como participante en el delito. Su nombre es Carmen.

**SUFRIERON HERIDAS 12 PERSONAS**

Carabineros informó que el accidente ocurrió a las 7:55 horas de ayer en calle Lira, entre el N° 311. El chofer, identificado como Sergio Rojas Soto, trató de sobreponerse al micro, que guinda José Rojas M., del recorrido Catamarca-Lourdes. Durante la mañana se presentó a Comisión Ramírez Iaiaza. La juventud tiene diez centímetros de longitud por uno de ancho, es de zafiro montado en platino, con incrustaciones de oro y brillantes. Su valor es de 3 mil escudos. La policía buscaba a otra persona que era dueña del abogado, a quien se señala como participante en el delito. Su nombre es Carmen.

**CADENA PERPETUA PARA ASESINO DE LA CALDERA**

La Corte Suprema de Justicia confirmó la pena de prisión perpetua para Héctor Fernando Carreño González, quien dio muerte a su esposa María Mercedes Farfán Rojas, y luego trató de quemarla en una caldera.

Fue confirmado así el fallo de la Corte de Apelaciones.

En primera instancia, el uxoricida fue condenado también a prisión perpetua por el Cuarto Juzgado del Crimen.

El hecho ocurrió la noche del 25 de abril del año 1958, en la Central de Abastecimientos del Servicio Nacional de Salud, de Avda. Matto 670.

Esa noche ambos cónyuges llegaron hasta la mencionada casa y subieron a la terraza del segundo piso. Despues de conversar un momento el original se dirigió a su esposa, estrangulándola con un trozo de algodón trenzado. Al ser sorprendido por su primo operario de la misma Central, Carlos Carreño Trujillo, escondió el cadáver bajo un montón de algodón, y después quiso quemarlo echando en una caldera.

Luego se escondió en un subterráneo del mismo edificio, donde fue sorprendido dos días después por detectives de la Brigada de Homicidios.

**CONCURSO PARA VACANTES EN SNS**

Junio se cerrará el concurso para llenar diferentes vacantes entre las

### EN LA MONEDA:

## MINISTROS RECORREN EL NORTE CHICO

Los titulares de Interior, Economía, Obras Públicas y Agricultura, regresaron hoy de su jira

div>

### RETIRO DE JEFES DE CARABINEROS

Presentaron sus expedientes de retiro de los generales de Carabineros dos generales que cumplieron 30 años de servicios. Se trata de los generales Manuel Antonio Solórzano Muñoz, Inspector General de la Zona Austral, con asiento en Valdivia, y Santiago Gutiérrez, antiguo Inspector de la Zona Norte, con asiento en Valparaíso.

### Condecoración a Embajador de Panamá

El Embajador de Panamá, en Santiago, Enrique Gerardo Abramón, será condecorado mañana con la Orden al Mérito, en una ceremonia que se realizará a las 12:30 horas en el Salón Rojo de la Cancillería. Impondrá las insignias el Canciller Enrique Ortíz.

### Embajador de Panamá

El Embajador de Panamá, en Santiago, Enrique Gerardo Abramón, será condecorado mañana con la Orden al Mérito, en una ceremonia que se realizará a las 12:30 horas en el Salón Rojo de la Cancillería. Impondrá las insignias el Canciller Enrique Ortíz.

### Condecoración a Embajador de Panamá

El Embajador de Panamá, en Santiago, Enrique Gerardo Abramón, será condecorado mañana con la Orden al Mérito, en una ceremonia que se realizará a las 12:30 horas en el Salón Rojo de la Cancillería. Impondrá las insignias el Canciller Enrique Ortíz.

### Condecoración a Embajador de Panamá

El Embajador de Panamá, en Santiago, Enrique Gerardo Abramón, será condecorado mañana con la Orden al Mérito, en una ceremonia que se realizará a las 12:30 horas en el Salón Rojo de la Cancillería. Impondrá las insignias el Canciller Enrique Ortíz.

### Condecoración a Embajador de Panamá

El Embajador de Panamá, en Santiago, Enrique Gerardo Abramón, será condecorado mañana con la Orden al Mérito, en una ceremonia que se realizará a las 12:30 horas en el Salón Rojo de la Cancillería. Impondrá las insignias el Canciller Enrique Ortíz.

### Condecoración a Embajador de Panamá

El Embajador de Panamá, en Santiago, Enrique Gerardo Abramón, será condecorado mañana con la Orden al Mérito, en una ceremonia que se realizará a las 12:30 horas en el Salón Rojo de la Cancillería. Impondrá las insignias el Canciller Enrique Ortíz.

### Condecoración a Embajador de Panamá

El Embajador de Panamá, en Santiago, Enrique Gerardo Abramón, será condecorado mañana con la Orden al Mérito, en una ceremonia que se realizará a las





# Las provincias del Sur cooperan con entusiasmo en labores de reconstrucción



**MINISTERIO DE ECONOMIA EN LA ZONA DE LOS SISMOS.**— Día a día, desde el trágico 22 de mayo del año último, el principal pensamiento de los hombres de Gobierno ha estado puesto en la suerte de las provincias del sur, para llevar a cabo la reconstrucción respondiendo los bienes materiales destruidos, y, principalmente, poniendo en marcha un plan para impulsar y superar los niveles de producción y de la actividad económica de esas regiones. El propio Presidente de la República y los Ministros de Estado han ido personalmente en repetidas ocasiones a visitar las zonas destruidas para informarse de sus necesidades, trazar planes y programas de trabajo e impartir las instrucciones necesarias. En el gráfico aparece el Ministro de Economía, Fomento, Reconstrucción, señor Julio Philippi, a bordo de un remolcador, cuando aparece el río Valdivia —al mes siguiente de los grandes sismos y cuando aún seguía temblando— para imponerse personalmente de los destrozos.

## EN E<sup>0</sup> 19.280.602 AUMENTO EN EL SUR SUS COLOCACIONES EL BANCO DEL ESTADO

Al Banco del Estado de Chile le ha cabido una participación especial en los créditos especiales que se han otorgado para la reconstrucción del sur. Así, por ejemplo, como anticipos para reconstrucción industrial en la provincia de Valdivia, en plena recuperación de los sismos, se hicieron prestaciones por E<sup>0</sup> 22.500.000. En la línea de créditos para pago de jornales en la misma provincia, inmediatamente después de los sismos, se hicieron prestaciones por E<sup>0</sup> 260.000.000.

Además de los préstamos anteriores, los créditos especiales otorgados por el Banco para restablecer las actividades económicas de las provincias de Nuble a Chiloé, entre el 1.º de mayo de 1960 y el 30 de abril de 1961, son los siguientes:

PROVINCIAS	Aumento Colocaciones	Créditos hasta E <sup>0</sup> 2.500, para rehabilitación	Prestitos Pintos, Especiales Controlados para reparación viviendas y rehabilitación talleres		Prestos, Ley 12.305, de Consolidación y Reconsolidación		
			N.º	Monto		N.º	Monto
MAULE	E <sup>0</sup> 1.865.921	173	E <sup>0</sup> 311.375	251	E <sup>0</sup> 42.587	1575	E <sup>0</sup> 1.502.460
CONCEPCIÓN	E <sup>0</sup> 3.628.061	653	E <sup>0</sup> 825.002	2438	E <sup>0</sup> 789.385	683	E <sup>0</sup> 1.752.152
CAÑUELOS	E <sup>0</sup> 1.048.448	718	E <sup>0</sup> 181.500	42	E <sup>0</sup> 13.040	526	E <sup>0</sup> 280.400
BIODIA	E <sup>0</sup> 1.713.356	229	E <sup>0</sup> 385.000	63	E <sup>0</sup> 12.000	1038	E <sup>0</sup> 245.621
VALDIVIA	E <sup>0</sup> 1.977.599	357	E <sup>0</sup> 450.150	43	E <sup>0</sup> 6.500	629	E <sup>0</sup> 1.365.015
CHILOÉ	E <sup>0</sup> 3.187.770	428	E <sup>0</sup> 833.955	102	E <sup>0</sup> 20.781	1440	E <sup>0</sup> 1.837.407
RODRIGO MONTAÑA	E <sup>0</sup> 2.109.186	478	E <sup>0</sup> 715.240	141	E <sup>0</sup> 37.431	1541	E <sup>0</sup> 1.324.100
CHILOÉ	E <sup>0</sup> 1.264.608	274	E <sup>0</sup> 413.950	227	E <sup>0</sup> 62.346	2305	E <sup>0</sup> 609.553
CHILOÉ	E <sup>0</sup> 2.423.928	225	E <sup>0</sup> 478.025	45	E <sup>0</sup> 10.101	1928	E <sup>0</sup> 890.584
TOTALES	E <sup>0</sup> 18.260.602	169	E <sup>0</sup> 241.144	169	E <sup>0</sup> 33.009	35	E <sup>0</sup> 36.272
					E <sup>0</sup> 11770		E <sup>0</sup> 9.862.230

CORPORACION DE LA VIVIENDA.—

## PROPYESTAS PÚBLICAS

POBLACION "PATRIA VIEJA" (CONCHALI), SANTIAGO.

Solicitanse Propuestas Públicas a suma alzada para la construcción de 197 viviendas tipo 106, de un piso que componen la Población "PATRIA VIEJA", Comuna de Conchalí, Santiago.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas que se encuentren inscritos en la 1<sup>a</sup> y 2<sup>a</sup> Categoría de los Registros de la Institución.

Para retirar los antecedentes oficiales, los señores contratistas deberán presentar una declaración de saldos de obra contratadas y además, aquellas firmas que encaren tercera personas, deberán acreditar la calidad de estas, mediante poder escrito.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat N.º 48, 4.º piso, a las 10 horas del día 13 de junio de 1961.

Bases, Planos, Especificaciones y demás antecedentes se podrán solicitar en la Secretaría de la Comisión Zona Central de esta Corporación, Arturo Prat 48, 4.º piso, a contar del día 23 de mayo de 1961.

Se podrán retirar los antecedentes oficiales anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos, hasta las 17 horas del día 2 de junio de 1961.

Santiago, mayo de 1961  
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

## DISCOS CONTROL HORARIO ESTACIONAMIENTO LIMITADO A UNA HORA

Se avisa a los automovilistas que con motivo de la enorme demanda de discos para estacionamiento limitado, se ha agotado la primera partida de ellos, encontrándose en confección urgente una mayor cantidad.

La entrega de éstos se reanudará, más o menos, en el plazo de 20 días, avisándose oportunamente por la prensa.

No obstante, se hace presente que se continuará fiscalizando el uso de este disco en el sector central señalizado para este objeto.

Guillermo Wormald del Río, Director del Tránsito

Y el Director del Tránsito

## LA CESANTIA TIENE SUS NIVELES MAS BAJOS EN CIUDADES DEL SUR

Una de las positivas consecuencias de la labor de reconstrucción que lleva a cabo el Gobierno, es que el porcentaje de cesantes en las provincias dañadas es inferior a los niveles corrientes.

En una encuesta recién realizada por una entidad tan prestigiosa como el Instituto de Economía de la Universidad de Chile, establece que en las ciudades de Concepción, Puerto Montt y Castro, la cesantía llega a uno de los niveles más bajos del país.

En Valdivia, debido a que con ocasión del sismo, se canalizó hacia esa ciudad una fuerte corriente migratoria, se estima que la tasa de cesantía no es tan baja como en las ciudades mencionadas anteriormente, pero también allí se ha absorbido en gran medida la fuerte desocupación producida en los primeros meses.

Otro hecho que debe destacarse es que en la zona de Valdivia existe una deficitaria mano de obra especializada. Como ésta no se puede improvisar, el Gobierno, por medio de cursos intensivos en toda la zona con la colaboración de la OIT y de la CORFO, ha emprendido la tarea de formar técnicos electricistas, gástricos y mecánicos. Como puede comprenderse, esta deficiencia de mano de obra especializada, ha sido un factor limitativo del desarrollo de la construcción.



En la tarde de ayer en el Comité de Aerolíneas Argentinas, llegaron al país los señores Christian Dior, presidente de la firma Christian Dior, de París. En el aeropuerto de Los Cerrillos fueron saludados por los señores Francisco García Puig, Pedro Astica y Felipe Ruiz, en nombre de los Agentes Generales de Dior en Chile.

## FUNDACION DE VIVIENDAS Y ASISTENCIA SOCIAL

Se llama a

## CONCURSO

para optar a un cargo de Visitador Social en Población, con un sueldo de E<sup>0</sup> 165.

Presentar antecedentes al Departamento de Asistencia Social, Alameda 1175, 7.º piso, hasta el 26 de mayo en curso.

El Presidente

Las informaciones que llegan de las provincias que fueron afectadas por los sismos del año último, señalan que en todas ellas se ha comprendido perfectamente la línea básica de política de reconstrucción emprendida por el Gobierno del Presidente Alessandri. Y no sólo se ha comprendido, sino que ha sido aceptado ampliamente al cooperar en forma entusiasta a su ejecución, particularmente el lunes último el Ministro de Economía, señor Julio Philippi, "que es explícito que en determinados círculos exista, dada la magnitud de la catástrofe, a veces cierto desánimo y circunstancias que impiden que las autoridades adopten para contrarrestar ese anhelo algunos circulos, significar pauperizar inversiones de mucha mayor urgencia".

Así se explica que la opinión pública expresa su aprobación.

Los puntos de vista anteriores son compartidos por los órganos periodísticos de mayor arraigo en las provincias del sur. Así, uno de los más influyentes, el Diario Austral, que se distingue por su juicio, y también por sus servicios a la población, que es resultado de su larga permanencia en la obtención de obras públicas.

También espera que se intensifique la política de fomento de la producción, que se regula la actividad económica y que sirva mejor las expectativas de producción y de prosperidad.

En Temuco, en su editorial del lunes último —primer aniversario de los trágicos sismos—, el Diario Austral

fuentes de la producción del comercio para que sean —en todo el sur— venceros ciertos y fructíferos de bienestar social, de trabajos y de progreso". Y al término de su editorial, junto con expresar "los reconocimientos y agracias a las iniciativas nacionales que han paliado los efectos de los sismos, y a la emocionadora generosidad del extranjero que solidarizó con la tragedia chilena". El Diario Austral señala: "... así como el Ministro Philippi, 'el amante de las iniciativas nacionales que han paliado los efectos de los sismos, y a la emocionadora generosidad del extranjero que solidarizó con la tragedia chilena'".

León Aguirre, secretario general de la CORFO, dice: "También espera que se intensifique la política de fomento de la producción, que se regule la actividad económica y que sirva mejor las expectativas de producción y de prosperidad".

En su editorial del lunes —primer aniversario de los trágicos sismos—, el Diario Austral

espera que se intensifique la política de fomento de la producción, que se regule la actividad económica y que sirva mejor las expectativas de producción y de prosperidad".

En su editorial del lunes —primer aniversario de los trágicos sismos—, el Diario Austral

espera que se intensifique la política de fomento de la producción, que se regule la actividad económica y que sirva mejor las expectativas de producción y de prosperidad".

En su editorial del lunes —primer aniversario de los trágicos sismos—, el Diario Austral

espera que se intensifique la política de fomento de la producción, que se regule la actividad económica y que sirva mejor las expectativas de producción y de prosperidad".

En su editorial del lunes —primer aniversario de los trágicos sismos—, el Diario Austral

espera que se intensifique la política de fomento de la producción, que se regule la actividad económica y que sirva mejor las expectativas de producción y de prosperidad".

En su editorial del lunes —primer aniversario de los trágicos sismos—, el Diario Austral

espera que se intensifique la política de fomento de la producción, que se regule la actividad económica y que sirva mejor las expectativas de producción y de prosperidad".

En su editorial del lunes —primer aniversario de los trágicos sismos—, el Diario Austral

espera que se intensifique la política de fomento de la producción, que se regule la actividad económica y que sirva mejor las expectativas de producción y de prosperidad".

En su editorial del lunes —primer aniversario de los trágicos sismos—, el Diario Austral

espera que se intensifique la política de fomento de la producción, que se regule la actividad económica y que sirva mejor las expectativas de producción y de prosperidad".

En su editorial del lunes —primer aniversario de los trágicos sismos—, el Diario Austral

espera que se intensifique la política de fomento de la producción, que se regule la actividad económica y que sirva mejor las expectativas de producción y de prosperidad".

En su editorial del lunes —primer aniversario de los trágicos sismos—, el Diario Austral

espera que se intensifique la política de fomento de la producción, que se regule la actividad económica y que sirva mejor las expectativas de producción y de prosperidad".

En su editorial del lunes —primer aniversario de los trágicos sismos—, el Diario Austral

espera que se intensifique la política de fomento de la producción, que se regule la actividad económica y que sirva mejor las expectativas de producción y de prosperidad".

En su editorial del lunes —primer aniversario de los trágicos sismos—, el Diario Austral

espera que se intensifique la política de fomento de la producción, que se regule la actividad económica y que sirva mejor las expectativas de producción y de prosperidad".

En su editorial del lunes —primer aniversario de los trágicos sismos—, el Diario Austral

espera que se intensifique la política de fomento de la producción, que se regule la actividad económica y que sirva mejor las expectativas de producción y de prosperidad".

En su editorial del lunes —primer aniversario de los trágicos sismos—, el Diario Austral

espera que se intensifique la política de fomento de la producción, que se regule la actividad económica y que sirva mejor las expectativas de producción y de prosperidad".

En su editorial del lunes —primer aniversario de los trágicos sismos—, el Diario Austral

espera que se intensifique la política de fomento de la producción, que se regule la actividad económica y que sirva mejor las expectativas de producción y de prosperidad".

En su editorial del lunes —primer aniversario de los trágicos sismos—, el Diario Austral

espera que se intensifique la política de fomento de la producción, que se regule la actividad económica y que sirva mejor las expectativas de producción y de prosperidad".

En su editorial del lunes —primer aniversario de los trágicos sismos—, el Diario Austral

espera que se intensifique la política de fomento de la producción, que se regule la actividad económica y que sirva mejor las expectativas de producción y de prosperidad".

En su editorial del lunes —primer aniversario de los trágicos sismos—, el Diario Austral

espera que se intensifique la política de fomento de la producción, que se regule la actividad económica y que sirva mejor las expectativas de producción y de prosperidad".

En su editorial del lunes —primer aniversario de los trágicos sismos—, el Diario Austral

espera que se intensifique la política de fomento de la producción, que se regule la actividad económica y que sirva mejor las expectativas de producción y de prosperidad".

En su editorial del lunes —primer aniversario de los trágicos sismos—, el Diario Austral

espera que se intensifique la política de fomento de la producción, que se regule la actividad económica y que sirva mejor las expectativas de producción y de prosperidad".

En su editorial del lunes —primer aniversario de los trágicos sismos—, el Diario Austral

espera que se intensifique la política de fomento de la producción, que se regule la actividad económica y que sirva mejor las expectativas de producción y de prosperidad".

En su editorial del lunes —primer aniversario de los trágicos sismos—, el Diario Austral

espera que se intensifique la política de fomento de la producción, que se regule la actividad económica y que sirva mejor las expectativas de producción y de prosperidad".

En su editorial del lunes —primer aniversario de los trágicos sismos—, el Diario Austral

espera que se intensifique la política de fomento de la producción, que se regule la actividad económica y que sirva mejor las expectativas de producción y de prosperidad".

En su editorial del lunes —primer aniversario de los trágicos sismos—, el Diario Austral

espera que se intensifique la política de fomento de la producción, que se regule la actividad económica y que sirva mejor las expectativas de producción y de prosperidad".

En su editorial del lunes —primer aniversario de los trág





## MINISTRO GALVEZ CONOCIO PARTE DE ESTUDIOS SOBRE REFORMAS AL SISTEMA PREVISIONAL CHILENO

Con la asistencia del Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez, celebró sesión ayer la tarde en la Comisión Central de Estudios de la Seguridad Social Chilena, que preside Jorge Prat Echauri.

En esa sesión, que se desarrolló en el Banco Central, el Ministro Galvez fue informado sobre algunas de las materias que ha estudiado dicha Comisión, referentes a la modificación del actual sistema previsional chileno.

Los informes confeccionados por las diversas comisiones de trabajo, cuya labor ha sido dirigida por el señor Prat Echauri, son sobre las siguientes materias: Censo Moderno de la seguridad social; población protegida por la seguridad so-

**PANIFICADORES EN HUELGA HICIERON ESTALLAR PETARDOS EN PANADERIAS DE QUILLOTA**

• Hay varios detenidos. • No hubo desgracias personales

Petardos en tres panaderías de Quillota hicieron estallar en la mañana de ayer elementos en huelga del gremio de panificadores de esa localidad. Los establecimientos afectados son la Panadería "Progreso", ubi-

cada en calle Dieciocho 364; la de Avenida Valparaíso 1851, y la Panadería "Santa Julia", de calle Esmeralda 120.

Dafios no evaluados sufrió la primera de las mencionadas en el techo, el muro, la negociación, las marquesinas del frontón del edificio y la tercera, en el salón de ventas.

Según informó Carabineros al Ministerio del Trabajo, hay varios operarios detenidos. Sin embargo, no fueron revelados sus nombres.

Se presume que los móviles de este atentado son la prolongación que ha experimentado la solución de su conflicto legal, derivado de la presentación de su pliego anual de peticiones.

Sin embargo, según noticias propagadas la semana pasada, estos conflictos estaban en fase de solución y las actas de avale y negociación respectivas no habían sido surtidas hasta ayer por divergencias entre las partes en relación a varia puntos del petitorio.

Los marítimos corresponden a los diversos puertos del litoral, y los empleados del Banco Oescerno y La Unión, son las sucursales de Valdivia, Temuco, Llanquihue, Puerto Montt, Puerto Varas y Frutillar.

Estos datos fueron proporcionados, oficialmente, por el Ministerio del Trabajo y Previsión Social.

Homenaje a Yugoslavia rendirá mañana en la Municipal de San Miguel

Con asistencia de autoridades parlamentarias del tercer Distrito y dirigentes vecinales, mañana jueves se efectuará el homenaje que la Municipalidad de San Miguel rendirá a la República de Yugoslavia, con motivo de celebra en el país el Día de la Independencia y la Deportividad.

A la ceremonia oficial que se realizará a las 11.30 horas, en el Salón de Honor de la Alcaldía, asistirán el Embajador de Yugoslavia, Pabst Yuha a quien, la Primera Autoridad edilicia el San Miguel, entregará un obsequio recuerdo. Terminada la sesión solemne, se ofrecerá una recepción en el Club San Miguel.

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, don CARLOS VERA Y PLAZA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa que se efectuará a las 11.45 horas en la Capilla del Cementerio General. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, señora LEONOR OSSES GODOY (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa que se efectuará a las 11.45 horas en la Capilla del Cementerio General. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, señora ARMANDO MOLINA CAMPOS (Q.E.P.D.) que se efectuarán hoy en el Cementerio General a las 10 horas, desde la Parroquia Andicapel, donde se oficiará una misa, a las 9 horas. La familia.

Ha fallecido don JUAN BERNARDO TORRES (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa que se efectuará a las 11.45 horas en la Capilla del Cementerio General. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, señora ROBERTO BIEAT MERINO (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa que se efectuará a las 11.45 horas en la Capilla del Cementerio General. El corojo se efectuará en su casa-habitación, Diego Arribalzaga 1771 (Población Rosario), a las 10 horas. Sus hijos: Ofelia, Alfredo, Alberto, María y Alba Rojas Meneses y familias.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, señora LUIS ROJAS CARMONA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa que se efectuará a las 11.45 horas en la Capilla del Cementerio General. El corojo se efectuará en su casa-habitación, Diego Arribalzaga 1771 (Población Rosario), a las 10 horas. Sus hijos: Ofelia, Alfredo, Alberto, María y Alba Rojas Meneses y familias.

Tenemos el sencimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hermano ROBERTO BIEAT MERINO

Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa que se efectuará a las 11.45 horas en la Capilla del Cementerio General. El corojo se efectuará en su casa-habitación, Avendaño Martínez 1216 (Población Rosario), a las 10 horas. Sus hermanos: Felipe y Natalia Bieat Merino.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, señora OLGA TORIBIO DE VALENCIA (Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El corojo se efectuará a las 10 horas, desde la Capilla de Nuestra Señora de los Milagros, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, señora ANDREA, MARIANA, EUGENIA y ADELINA, señoras

OLGA TORIBIO DE VALENCIA (Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El corojo se efectuará a las 10 horas, desde la Capilla de Nuestra Señora de los Milagros, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, señora MARIA, MARIANA, EUGENIA y ADELINA, señoras

OLGA TORIBIO DE VALENCIA (Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El corojo se efectuará a las 10 horas, desde la Capilla de Nuestra Señora de los Milagros, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, señora MARIA, MARIANA, EUGENIA y ADELINA, señoras

OLGA TORIBIO DE VALENCIA (Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El corojo se efectuará a las 10 horas, desde la Capilla de Nuestra Señora de los Milagros, a las 10 horas. La familia.

## Piden pago de subvención escolar



Un paro legal se hizo efectivo en industria "Hirmas"

A las 8 horas de ayer hicieron efectiva una huelga legal los 1.800 obreros de la industria textil "Hirmas".

Los obreros por intermedio de su respectivo sindicato solicitaron una mejora en los salarios y regulación de los despachos para evitar aumento de la cesantía.

Es probable que hoy los directivos de este sindicato soliciten una reunión con el Ministro del Trabajo para pedir su intervención en la solución del conflicto, según anunció ayer en la federación de este gremio.

Se destacan notas y acuerdos de las instituciones vecinales de las poblaciones San

Pobladores de "San Ramón" y "Dávila" piden mejor servicio de locomoción

● Envieron notas a Dirección de Transportes Públicos. ● Para San Ramón se solicita la

tala de una línea de buses de la ETCE

Ramon, Miruri Dávila, Alm

En reciente asamblea de

los vecinos de la ju

ciudad de San Ramón se tr

atacado el problema de la

que, para el año que viene, ha

los 85 mil habitantes, los

reunión resolvido servicios

tránsito ante las autorida

des de la ETCE para el mejoramiento

de los servicios de locomoción.

Por su parte, la Asociación

Pobladores de "San Ramón" y Vecinos de

Población San Ramón, han

enviado un comunicado a la

rección de Transportes Públicos

para solicitar la

eliminación de la

lnea de buses que une San

Ramón con la localidad de

Dávila.

El presidente de la Federación

de Estudiantes de la Escuela Técnica Feminina "Fermín Vivaceta", dependiente

de la Sociedad de Artesanos La Unión, visitó anoche LA NACION. Expresaron su inquietud por la no iniciación de las actividades escolares de ese establecimiento, durante el presente año. La delegación la encabezaron algunas profesoras, entre las que figuran las señoritas Luz María Gómez, Alda Castro, Enilda Luna y Silvia Pacheco. Salvador Fernández, presidente de esa institución mutualista, informó, por su parte, que las clases no se han iniciado, por carencia de dinero. Además, que se está gestionando ante las autoridades gubernativas el pronto pago de las subvenciones que se asignan a este colegio. Señaló que el Ministerio de Educación no ha dado curso a los derechos constitucionales que tienen los estudiantes de este instituto y reciben enseñanza gratuita en las asignaturas de bordados, camisería, lencería, moda infantil, moda adulta, peluquería, además, de castellano, matemáticas, biología, etcétera. EN EL GRABADO, las estudiantes en el hall de la NACION.

Los estibadores rechazaron nueva

fórmula de arreglo en su conflicto

Según informó Hugo Gálvez, el Ministro del Trabajo, hoy se efectuará una reunión entre el representante de la Federación de Estibadores y los directivos sindicales que afecta a un numeroso grupo de obreros del señalado centro.

La información mencionada fue dada a conocer después de una prolongada sesión que el titular de Trabajo sostuvo con algunos dirigentes de la Confederación del Cobre, quienes fueron acompañados por parlamentarios de la provincia de O'Higgins.

La huelga es de carácter

illegal y se inició hace cuatro días en la Fundición de Calletones.

Según los dirigentes sindicales no aceptan el traslado de secciones de algunos operarios.

Según la Braden, estos obreros están viendo violada su actividad profesional, donde

los dirigentes se comprometieron a no iniciar movimientos

huelguísticos ni paralizar

parte ni totalmente la extracción

de cobre, durante el período de duración del convenio.

Por su parte, el Ministro

de Trabajo, Hugo Gálvez, informó que él

no actuará directamente en la

resolución de este conflicto

por tratarse de un movimiento

illegal. Agregó que solo tratará

de reunir a las partes para

que discutan sus diferencias.

Finalmente, se informó

que la huelga se había extendido a varias seccio-

nes del mineral "El Teniente", alcanzando el número de obreros paralizados a alrededor de tres mil.

El ministro, que se reunió con

representantes de la Braden Copper y la

Compañía de Minas "El Teniente"

que sólo trabaja en la fundición de cobre,

se comprometió a no intervenir en la

negociación de precios de cobre.

El ministro, que se reunió con

representantes de la Braden Copper y la

Compañía de Minas "El Teniente"

que sólo trabaja en la fundición de cobre,

se comprometió a no intervenir en la

negociación de precios de cobre.

El ministro, que se reunió con

representantes de la Braden Copper y la

Compañía de Minas "El Teniente"

que sólo trabaja en la fundición de cobre,

se comprometió a no intervenir en la

negociación de precios de cobre.

El ministro, que se reunió con

representantes de la Braden Copper y la

Compañía de Minas "El Teniente"

que sólo trabaja en la fundición de cobre,

se comprometió a no intervenir en la

negociación de precios de cobre.

El ministro, que se reunió con

representantes de la Braden Copper y la

Compañía de Minas "El Teniente"

que sólo trabaja en la fundición de cobre,

se comprometió a no intervenir en la

negociación de precios de cobre.

El ministro, que se reunió con

representantes de la Braden Copper y la

Compañía de Minas "El Teniente"

que sólo trabaja en la fundición de cobre,

se comprometió a no intervenir en la

negociación de precios de cobre.

El ministro, que se reunió con

representantes de la Braden Copper y la

Compañía de Minas "El Teniente"

que sólo trabaja en la fundición de cobre,

se comprometió a no intervenir en la

negociación de precios de cobre.

El ministro, que se reunió con

representantes de la Braden Copper y la

Compañía de Minas "El Teniente"

que sólo trabaja en la fundición de cobre,

se comprometió a no intervenir en la

negociación de precios de cobre.

El ministro, que se reunió con

representantes de la Braden Copper y la

Compañía de Minas "El Teniente"

que sólo trabaja en la fundición de cobre,

se comprometió a no intervenir en la

negociación de precios de cobre.

El ministro, que se reunió con

representantes de la Braden Copper y la

Compañía

**"POLLA" DEL FUTBOL**

La Polla del Fútbol, cuya continuidad tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol del año 1961, cuya comisión está fijada para el sábado 27, y entre los estímulos especiales para los vencedores de cada jornada, como también

Comenzaron a llegar cupones para el concurso de LA NACION

para los que participen en sorteos del fin del torneo.

Las bases de las que se reúnen el concurso que iniciamos el domingo son las siguientes:

**PREMIOS:**

El lunes, entre los concursantes que obtengan 35 puntos, se sortearán:

2 Entradas de abono para diez partidos del Campeonato Mundial de Fútbol, que se juega en junio de 1962.

1 Reloj pulsera marca Chevrón, importado por Casa Gabor, de Estado N.º 91.

1 Disco de Casa Ordina, Alameda N.º 2981, a elección.

3 Entradas para un cine del centro. Los concursantes que obtengan más de 14 puntos quedarán inscritos para el Gran Sorteo que se efectuará al final del Campeonato Profesional de Fútbol de 1961, con los siguientes premios:

1 Automóvil.

1 Radio R. C. A. Victor.

1 Reloj Omega, Constellation, con cubierta de oro, importado por el Sr. Enrique Corral Pacheco.

1 Máquina de coser Alfa, importada por Enrique Palma, de Estado N.º 30.

1 Máquina de coser Sylvania, importada por Ordina, Alameda N.º 2981.

1 Bicicleta italiana, importada por Casa Ordina, Alameda N.º 2981.

1 Cámara fotográfica ODOX (alemana), de Casa Lober, de Unión Central N.º 1077 y Agustinas N.º 1070.

1 Biblioteca de Relaciones Humanas (compuesta de 13 títulos), de Librerías Renacimiento, de Estado N.º 50.

**SE RECIBEN CUPONES EN:**

SANTIAGO; hasta el sábado 27, a las 12 horas. LA NACION, Agustinas N.º 1269.

Sastreña Jaime Cogan, San Diego 673 al 677.

VALPARAISO; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Correspondencia de LA NACION, Av. Blanco 1161.

ARICA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "La Concordia".

QUIQUE; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Tarapacá".

ANTOFAGASTA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Mercurio".

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO; hasta el sábado 27, a las 12 horas. LA NACION, Agustinas N.º 1269.

Sastreña Jaime Cogan, San Diego 673 al 677.

VALPARAISO; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Correspondencia de LA NACION, Av. Blanco 1161.

ARICA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "La Concordia".

QUIQUE; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Tarapacá".

ANTOFAGASTA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Mercurio".

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO; hasta el sábado 27, a las 12 horas. LA NACION, Agustinas N.º 1269.

Sastreña Jaime Cogan, San Diego 673 al 677.

VALPARAISO; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Correspondencia de LA NACION, Av. Blanco 1161.

ARICA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "La Concordia".

QUIQUE; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Tarapacá".

ANTOFAGASTA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Mercurio".

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO; hasta el sábado 27, a las 12 horas. LA NACION, Agustinas N.º 1269.

Sastreña Jaime Cogan, San Diego 673 al 677.

VALPARAISO; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Correspondencia de LA NACION, Av. Blanco 1161.

ARICA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "La Concordia".

QUIQUE; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Tarapacá".

ANTOFAGASTA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Mercurio".

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO; hasta el sábado 27, a las 12 horas. LA NACION, Agustinas N.º 1269.

Sastreña Jaime Cogan, San Diego 673 al 677.

VALPARAISO; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Correspondencia de LA NACION, Av. Blanco 1161.

ARICA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "La Concordia".

QUIQUE; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Tarapacá".

ANTOFAGASTA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Mercurio".

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO; hasta el sábado 27, a las 12 horas. LA NACION, Agustinas N.º 1269.

Sastreña Jaime Cogan, San Diego 673 al 677.

VALPARAISO; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Correspondencia de LA NACION, Av. Blanco 1161.

ARICA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "La Concordia".

QUIQUE; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Tarapacá".

ANTOFAGASTA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Mercurio".

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO; hasta el sábado 27, a las 12 horas. LA NACION, Agustinas N.º 1269.

Sastreña Jaime Cogan, San Diego 673 al 677.

VALPARAISO; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Correspondencia de LA NACION, Av. Blanco 1161.

ARICA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "La Concordia".

QUIQUE; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Tarapacá".

ANTOFAGASTA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Mercurio".

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO; hasta el sábado 27, a las 12 horas. LA NACION, Agustinas N.º 1269.

Sastreña Jaime Cogan, San Diego 673 al 677.

VALPARAISO; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Correspondencia de LA NACION, Av. Blanco 1161.

ARICA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "La Concordia".

QUIQUE; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Tarapacá".

ANTOFAGASTA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Mercurio".

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO; hasta el sábado 27, a las 12 horas. LA NACION, Agustinas N.º 1269.

Sastreña Jaime Cogan, San Diego 673 al 677.

VALPARAISO; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Correspondencia de LA NACION, Av. Blanco 1161.

ARICA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "La Concordia".

QUIQUE; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Tarapacá".

ANTOFAGASTA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Mercurio".

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO; hasta el sábado 27, a las 12 horas. LA NACION, Agustinas N.º 1269.

Sastreña Jaime Cogan, San Diego 673 al 677.

VALPARAISO; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Correspondencia de LA NACION, Av. Blanco 1161.

ARICA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "La Concordia".

QUIQUE; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Tarapacá".

ANTOFAGASTA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Mercurio".

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO; hasta el sábado 27, a las 12 horas. LA NACION, Agustinas N.º 1269.

Sastreña Jaime Cogan, San Diego 673 al 677.

VALPARAISO; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Correspondencia de LA NACION, Av. Blanco 1161.

ARICA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "La Concordia".

QUIQUE; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Tarapacá".

ANTOFAGASTA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Mercurio".

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO; hasta el sábado 27, a las 12 horas. LA NACION, Agustinas N.º 1269.

Sastreña Jaime Cogan, San Diego 673 al 677.

VALPARAISO; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Correspondencia de LA NACION, Av. Blanco 1161.

ARICA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "La Concordia".

QUIQUE; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Tarapacá".

ANTOFAGASTA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Mercurio".

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO; hasta el sábado 27, a las 12 horas. LA NACION, Agustinas N.º 1269.

Sastreña Jaime Cogan, San Diego 673 al 677.

VALPARAISO; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Correspondencia de LA NACION, Av. Blanco 1161.

ARICA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "La Concordia".

QUIQUE; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Tarapacá".

ANTOFAGASTA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Mercurio".

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO; hasta el sábado 27, a las 12 horas. LA NACION, Agustinas N.º 1269.

Sastreña Jaime Cogan, San Diego 673 al 677.

VALPARAISO; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Correspondencia de LA NACION, Av. Blanco 1161.

ARICA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "La Concordia".

QUIQUE; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Tarapacá".

ANTOFAGASTA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Mercurio".

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO; hasta el sábado 27, a las 12 horas. LA NACION, Agustinas N.º 1269.

Sastreña Jaime Cogan, San Diego 673 al 677.

VALPARAISO; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Correspondencia de LA NACION, Av. Blanco 1161.

ARICA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "La Concordia".

QUIQUE; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Tarapacá".

ANTOFAGASTA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Mercurio".

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO; hasta el sábado 27, a las 12 horas. LA NACION, Agustinas N.º 1269.

Sastreña Jaime Cogan, San Diego 673 al 677.

VALPARAISO; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Correspondencia de LA NACION, Av. Blanco 1161.

ARICA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "La Concordia".

QUIQUE; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Tarapacá".

ANTOFAGASTA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Mercurio".

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO; hasta el sábado 27, a las 12 horas. LA NACION, Agustinas N.º 1269.

Sastreña Jaime Cogan, San Diego 673 al 677.

VALPARAISO; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Correspondencia de LA NACION, Av. Blanco 1161.

ARICA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "La Concordia".

QUIQUE; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Tarapacá".

ANTOFAGASTA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Mercurio".

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO; hasta el sábado 27, a las 12 horas. LA NACION, Agustinas N.º 1269.

Sastreña Jaime Cogan, San Diego 673 al 677.

VALPARAISO; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Correspondencia de LA NACION, Av. Blanco 1161.

ARICA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "La Concordia".

QUIQUE; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Tarapacá".

ANTOFAGASTA; hasta el sábado 27, a las 11 horas. Diario "El Mercurio".

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO; hasta



# HOY, EN EL ESTADIO OLIMPICO DE ROMA: ITALIA-INGLATERRA

Un partido con Unión Soviética jugará la selección argentina, en Moscú, el 23 de junio. La FIFA dio su "Vº Bº" para el torneo internacional de Nva. York

• Esta tarde, en el Estadio Olímpico de Roma, con capacidad para 70 mil personas, se disputará el encuentro amistoso de fútbol entre las selecciones de Italia (entrenador: Giovanni Ferrari) e Inglaterra (entrenador: Walter Winterbottom).

El partido de Italianos e ingleses será dirigido por el referí soviético Nicolai Latichov, a quien secundarán los guardia-nas Nicolai Sclopotov y Nicolai Balakin, también soviéticos.

• BUENOS AIRES. 23. (UPI) — El seleccionado argentino de fútbol enfrentará el 23 de junio en Moscú al once nacional soviético, que se encuentra hoy las autoridades competentes. El partido de revancha se hará en Buenos Aires en noviembre.

Con la concurrencia de este encuentro, la jira de la selección albiceleste debe comenzar a medir fuerzas en Lisboa, frente a Portugal; luego, el 11, jugará en Sevilla con la selección de España; el 15 enfrentará a Italia, en cancha de Flaminio; el 18 se presentará en Brno, ante la selección de Checoslovaquia y el 22 en Praga, contra la selección Soviética. Es posible que al regreso de Moscú se presente de nuevo en Milán, frente a la "squadrone azzurra" o al Internazionale.

• HELSINKI. 23. (UPI) — Allíanizó la selección futbolística de su capital, derrotó por uno a cero al equipo de Canto do Rio. El primer tiempo también había terminado con el mismo score.

• MONTREAL. 23. (UPI) — La Asociación Municipal de Fútbol (FIFA) dejó hoy en libertad a los equipos internacionales de fútbol para figurar en un torneo de Mon-



OMAR SIVORI, extraordinario insider izquierdo de Juventus, formará esta tarde en la selección italiana, en su compromiso con Inglaterra.

treal y Nueva York y levantó la amenaza de sanciones que pesaba sobre ellos. William D. Cox, Presidente de la Liga Internacional de Fútbol, dijo que la FIFA dio a esa agrupación autorización para seguir adelante con el torneo.

Los representantes de la FIFA habían previsto anteriormente que el torneo no sería reconocido por la FIFA porque ésta no había recibido la información correspondiente, como estipulan los reglamentos.

Cox dijo que el doctor Helmut K. Wacker, presidente de la FIFA, "ha autorizado a todos los equipos de la Liga Internacional de Fútbol pa-

reñar a los jugadores de la Federación, pero no se mostraron descontentos por la falta de decisiones de los visitantes frente al arco.

Los húngaros trataron, sin éxito, de competir con Batafogo en técnica,

un penal a los 22 minutos de la segunda etapa.

Los brasileños se mostraron superiores en todo el partido, pero no lograron vencer más que una vez la excelente defensa local.

Para este encuentro Dozza reforzó sus líneas con tres astros de otros clubes: Cabos, Sandor y M. T. K.

Los aficionados aplaudieron a los jugadores de la Federación, extraordinariamente habilidos, que mostraron descontentos por la falta de decisiones de los visitantes frente al arco.

Los húngaros trataron, sin éxito, de competir con Batafogo en técnica,

un penal a los 22 minutos de la segunda etapa.

Los brasileños se mostraron superiores en todo el partido, pero no lograron vencer más que una vez la excelente defensa local.

Al terminar el primer tiempo Batafogo ganaba por uno a cero, con un gol convertido por el centrocampista Dozza a los 26 minutos. Dozza empató por intermedio de su guardavallas Toerock, que convirtió

EN LIMA:

## FALLAS REGLAMENTARIAS EN LA REUNION MEDICO-DEPORTIVA

Con ocasión del Campeonato Sudamericano de Atletismo, que se está efectuando en Lima, se lleva a efecto en esa ciudad un Congreso Médico, al que concurren facultativos especializados en medicina deportiva. En relación con esto y atendida su importancia, damos "in extenso" una comunicación que envió el Directorio de la Sociedad Chilena de Medicina del Deporte a sus congéneres peruanos:

"Señores doctores

Vitacura, Mauricio y César G. Saldaña, presidente y secretario de la Asociación Peruviana de Médicos del Deporte, Lima, Perú.

Dentro de las consideraciones:

Con fecha 4 de mayo en curso, el doctor Pedro Reggi ha enviado a nuestro consocio doctor Garay un oficio en el que comunica que la Asociación Peruana de Médicos del Deporte realizará un Congreso Sudamericano de Medicina del Deporte, entre los días 16 y 19 del presente mes. Dicho oficio dice lo siguiente: "Dirijo oficio a su Señor el doctor Garay al presidente en ejercicio de nuestra Sociedad el día 14, quien consultó con carácter de urgente al H. Directorio y se acordó comunicarle lo siguiente:

"1) Nuestra Sociedad no ha dado su conformidad a ningún trabajo de alguno de sus consocios para presentarlo durante el presente año a reunión médica o Congreso que se desarrolle en el país, ni antes de haber tenido la seguridad de que dicha reunión o Congreso cumpla con los requisitos reglamentarios mínimos para su realización;

"2) La Sociedad nuestra ofrece su organización y experiencia a su congénere del Perú para la realización en un lapso adecuado de un Congreso Sudamericano de Medicina del Deporte que refleje el alto nivel científico y técnico de ambas instituciones;

"3) Acuerdo el Directorio de la Sociedad Chilena de Medicina del Deporte invitar a la Asociación hermana del Perú a estudiar una reglamentación adecuada para que en los futuros Congresos solo participen representantes de facultades de instituciones que tengan una condición de ser tanto una competencia internacional, sea continental o mundial, y dar origen a un organismo que mantenga constantemente las relaciones científicas y organizativas de dichas instituciones a objeto de evitar lo que lamentablemente está sucediendo;

"4) Finalmente, por todos los motivos mencionados, la Sociedad Chilena de Medicina del Deporte no se hará representar en Lima en la reunión de médicos del deporte que se efectuará con ocasión del Campeonato Sudamericano de Atletismo.

Reiterándoles nuestro sincero agradecimiento de colaboración, saludan a ustedes con los sentimientos de la más alta consideración y estima, sus SS.

• POR LA SOCIEDAD CHILENA DE LA MEDICINA DEL DEPORTE.

Dr. Oscar Castro Vergara, presidente; Dr. René Miranda Tirado, Secretario General."

Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público

## TAXIBUSES NUEVOS SERVICIOS EN CONCEPCION

La Junta Provincial Reguladora del Tránsito de Concepción ha acordado solicitar la incorporación de 54 taxibuses a los servicios de la provincia, vehículos que serán destinados a diversos recorridos urbanos suburbanos e interurbanos. La Subsecretaría de Transportes resolverá sobre el establecimiento de estos recorridos, a cuyo objeto los interesados deberán presentar la solicitud correspondiente en el Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público Riquelme 31, donde se les proporcionará mayor información. Las solicitudes se recibirán hasta el 20 de mayo en curso y tendrán preferencia para la elección de recorrido los solicitantes dueños de taxibuses actualmente inscritos en la "Lista de Espera", por el mismo orden de inscripción y después, aquellos que presenten primero sus máquinas con dicho objeto.

Santiago, 12 de mayo de 1961. — RAÚL SALVES TRINI R., Subsecretario de Transportes.



SERAN ANIMADORES: Gastón Zúñiga, Sergio Arredondo y León Rivera, integrantes del equipo ecuestre de la Escuela de Caballería que participará en el Torneo del Grupo Maturana. Zúñiga es campeón interamericano y Arredondo es el vice.

## EQUITACION:

### Grupo Maturana organiza primer torneo de invierno

El Club Grupo de Artillería Maturana organiza este fin de semana, en su jardín de saltos, el primer torneo estival de la Temporada de Invierno. A este certamen han comprometido su participación los equipos de los siguientes clubes: Escuela de Caballería, de Quillota; Coraceros, de Viña; Pasapercase Club, de Curicó; San Cristóbal, Santiago Paperchase, Universidad Católica, Escuela Militar, Escuela de Carabineros, Regimiento de Caballería, Ejército Popular, Ejército, Grupo Maturana, tanto los Jinetes como los caballistas de los equipos inscritos. Illegan a este evento, en excelente estado de preparación, esperándose una buena actuación de ellos.

Sábado, 27, 9 horas: Pruebas de adiestramiento en las categorías principiantes, fácil; media y difícil; 15 horas: recorridos de saltos para segunda categoría; equipos re-

glamentarios y prueba especial para infantiles. Domingo, 28, 9 horas: cuarta categoría y equipos de relevos; 15 horas: 3ra. categoría; 1a. categoría y cinco saltos variados.

## CUATRO EQUIPOS DE DAMAS EN EL TORNEO ATLETICO DE PREPARACION

Con el éxito de años anteriores, debe realizarse seguramente el sábado y domingo, el torneo escolar atlético, para alumnas de colegios particulares que organiza nuevamente el Atletismo Santiago en el Estadio Nacional.

Al cierre de las inscripciones se anotaron los nombres de los equipos del Colegio Almán, San Gabriel, Universidad, El Salvador y Alianza Francesa.

La emotiva competencia, que reunirá a más de 100 futuras ganadoras como individuales especialistas, se inicia a las 9.30

## PREMIOS

Los organizadores otorgarán

14.30 horas para terminar la primera etapa a las 18 horas, mientras que la segunda, del domingo, comenzará a las 9.30

TRES CATEGORIAS

El programa comprende las categorías infantil (atletas nacidos en 1949 y posteriores); intermedia (nacidas en el 1947 y 1948), y superior (1946 y anteriores).

PREMIOS

Los organizadores otorgarán

los premios tanto a los equipos

ganadores como individuales

especialistas, se inicia a las

en cada prueba.

14.30 horas para terminar la primera etapa a las 18 horas, mientras que la segunda, del domingo, comenzará a las 9.30

TRES CATEGORIAS

El programa comprende las categorías infantil (atletas nacidos en 1949 y posteriores); intermedia (nacidas en el 1947 y 1948), y superior (1946 y anteriores).

PREMIOS

Los organizadores otorgarán

los premios tanto a los equipos

ganadores como individuales

especialistas, se inicia a las

en cada prueba.

14.30 horas para terminar la primera etapa a las 18 horas, mientras que la segunda, del domingo, comenzará a las 9.30

TRES CATEGORIAS

El programa comprende las categorías infantil (atletas nacidos en 1949 y posteriores); intermedia (nacidas en el 1947 y 1948), y superior (1946 y anteriores).

PREMIOS

Los organizadores otorgarán

los premios tanto a los equipos

ganadores como individuales

especialistas, se inicia a las

en cada prueba.

14.30 horas para terminar la primera etapa a las 18 horas, mientras que la segunda, del domingo, comenzará a las 9.30

TRES CATEGORIAS

El programa comprende las categorías infantil (atletas nacidos en 1949 y posteriores); intermedia (nacidas en el 1947 y 1948), y superior (1946 y anteriores).

PREMIOS

Los organizadores otorgarán

los premios tanto a los equipos

ganadores como individuales

especialistas, se inicia a las

en cada prueba.

14.30 horas para terminar la primera etapa a las 18 horas, mientras que la segunda, del domingo, comenzará a las 9.30

TRES CATEGORIAS

El programa comprende las categorías infantil (atletas nacidos en 1949 y posteriores); intermedia (nacidas en el 1947 y 1948), y superior (1946 y anteriores).

PREMIOS

Los organizadores otorgarán

los premios tanto a los equipos

ganadores como individuales

especialistas, se inicia a las

en cada prueba.

14.30 horas para terminar la primera etapa a las 18 horas, mientras que la segunda, del domingo, comenzará a las 9.30

TRES CATEGORIAS

El programa comprende las categorías infantil (atletas nacidos en 1949 y posteriores); intermedia (nacidas en el 1947 y 1948), y superior (1946 y anteriores).

PREMIOS

Los organizadores otorgarán

los premios tanto a los equipos

ganadores como individuales

especialistas, se inicia a las

en cada prueba.

14.30 horas para terminar la primera etapa a las 18 horas, mientras que la segunda, del domingo, comenzará a las 9.30

TRES CATEGORIAS

El programa comprende las categorías infantil (atletas nacidos en 1949 y posteriores); intermedia (nacidas en el 1947 y 1948), y superior (1946 y anteriores).

PREMIOS

Los organizadores otorgarán

los premios tanto a los equipos

ganadores como individuales

especialistas, se inicia a las

en cada prueba.

14.30 horas para terminar la primera etapa a las 18 horas, mientras que la segunda, del domingo, comenzará a las 9.30

TRES CATEGORIAS

El programa comprende las categorías infantil (atletas nacidos en 1949 y posteriores); intermedia (nacidas en el 1947 y 1948), y superior (1946 y anteriores).

PREMIOS

Los organizadores otorgarán

los premios tanto a los equipos

ganadores como individuales

especialistas, se inicia a las

en cada prueba.

14.30 horas para terminar la primera etapa a las 18 horas, mientras que la segunda, del domingo, comenzará a las 9.30

TRES CATEGORIAS

El programa comprende las categorías infantil (atletas nacidos en 1949 y posteriores); intermedia (nacidas en el 1947 y 1948), y superior (1946 y anteriores).

PREMIOS

Los organizadores otorgarán

los premios tanto a los equipos

ganadores como individuales

especialistas, se inicia a las

en cada prueba.

14.30 horas para terminar la primera etapa a las 18 horas, mientras que la segunda, del domingo, comenzará a las 9.30

TRES CATEGORIAS

El programa comprende las categorías infantil (atletas nacidos en 1949 y poster



## AVISOS CLASIFICADOS

**Arriendos Ofrecen**  
ARRIENDO BUENA PIELA, LT SA-  
NTO DOMINGO, 11 de Mayo, hasta el 30 de  
Junio. Unidad 1000, piso 10, 200 mts.  
casa, 100 mts. Oficina 100 mts. 100 mts.  
Frente a la Plaza Donoso 112.  
(Reclista: Juanita Prat) (24-3-61 P.)  
148. A. PRAT. PIEZAS CON FEN-  
SIL. (24-3-61 P.)

**Bomberos**

CUERPO DE COMBOMBOS "SAN  
Miguel". Segundo Compañía. Lemi-  
dad y San Joaquín. Clasificación a ejer-  
cicio. Requerimientos: Se citará al presidente  
el día Jueves 25 del presente para  
las 10:00 horas. Uniforme: uniforme  
de combate. Díptico: profesional.  
Belén. Oficina de reuniones: cuartel  
"El Guardante". (24-3-61 C.)

CUERPO DE BOMBEROS "SAN  
Miguel". Cuarta Compañía. Fort  
de Santiago. Clasificación a ejer-  
cicio. Requerimientos: Se citará al presidente  
el día Jueves 25 del presente para  
las 10:00 horas. Uniforme: uniforme  
de combate. Belén. Oficina de reuniones:  
cuartel "El Guardante". (24-3-61 C.)

CUERPO de Bomberos de San  
Miguel. Tercera Compañía. En  
formación. Unidad 1000, piso 10, 200 mts.  
casa, 100 mts. Oficina 100 mts. 100 mts.  
Frente a la Plaza Donoso 112. (24-3-61 C.)

ACADEMIA SUPERIOR. Corte  
de contabilidad. Catedral 1052. Mts  
rápidos, económicos, cursos. Diplo-  
mas. (40) 24-3-61 P.

ENSERANZA INDUSTRIAL. Centro  
diseño, fotografía, fotocolor, Pro-  
fesional. Titulados. Catedral 1052.  
(40) 24-3-61 P.

MODAS, corte y confección. Cur-  
so rápido. Profesional. Requerimientos:  
seas, telas, costura, confección trajes  
primas, medias, diarias nocturnas.  
Uniformes. Academia Nacional  
Corte y Confección. Río 1000. HO 0-  
1000. Diploma. (40) 24-3-61 P.

CUESES RÁPIDOS. Dactilografie,  
oficina, secretaria, secretaria  
especializada, contabilidad, en-  
cuentro, fotografía, erografia.  
Punto 127. (40) 24-3-61 P.

Muebles y Mampostería  
VENDO CONFORTABLES \$ 155.000.  
Pie. \$ 25.000. Silla 12 mts. Pa-  
brilla. Arturo Prat 1432. (24-3-61 C.)

Empleos Ofrecen  
SERVICIOS PARA FAMILIAS Y  
NEGOCIOS

NECESITO SEÑORA SUER-  
TA para cuidar de casa, puer-  
tas, cocinar, para cuidar de los niños  
y una niñera. Con ojo listo.  
Escribir a Población San Gerardo,  
casas 1000. Presidente del Club  
"Los Andes". (24-3-61 C.)

COSTURA, BASTERIA Y MODAS  
VESTIDERO mediana. Una con  
muestra necesaria. Santo Domingo  
1124. (24-3-61 C.)

ZUGUDORA invito a las casas  
para muy bien. trabajo permanente.  
Santo Domingo 124. (24-3-61 C.)

APRENDIZA VESTIDERO medi-  
ana. Santo Domingo 124. (24-3-61 C.)

COMPUTERICO 1000 competen-  
tente. Una hora grande. Santo  
Domingo 124. (24-3-61 C.)

Negocios, Compraventas

FANTANERIA mediana con  
muestra. Pocedida. Santo Domingo  
124. (24-3-61 C.)

VESTIDERO ESPECIALIZADO EN  
trajes y transformaciones. Se pa-  
ra muy bien. Santo Domingo 124.  
(24-3-61 C.)

ENFERMERAS se ofrecen a cuidar en-  
fermos y auxiliar en enfermería. Casilla  
3000. Población Pedro Montt,  
casas 1000. Presidente del Club  
"Los Andes". (24-3-61 C.)

EMPLEOS Buscan  
SERVICIOS PARA FAMILIAS Y  
NEGOCIOS

MOZO para ases y maestros de  
oficina. pueras ademas con docu-  
mento al dia. Contador. Ramón  
Poblete. Población Pedro Montt,  
casas 1000. Presidente del Club  
"Los Andes". (24-3-61 C.)

ENFERMERAS se ofrecen a cuidar en-  
fermos y auxiliar en enfermería. Casilla  
3000. Población Pedro Montt,  
casas 1000. Presidente del Club  
"Los Andes". (24-3-61 C.)

EMPLEOS Buscan  
SERVICIOS PARA FAMILIAS Y  
NEGOCIOS

GRAN oportunidad vendo negocio  
ahorros y depósito libres, ba-  
rrio Estación Central, arriendo  
40 estacionarios grande 6.000  
m2. por metro cuadrado. Com-  
partir. Presidente del Club  
"Los Andes". (24-3-61 C.)

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

JUICIO. Ante Segundo Ju-  
zgado Civil. Ante Tercero  
Juzgado Civil. Ante Cuarto  
Juzgado Civil. Ante Quinto  
Juzgado Civil. (24-3-61 C.)

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P.

REMATE CASIMIRAS. Orden  
Sánchez, Intermedio, Oficina  
de la Ruta 1, 750 horas. German  
Gutiérrez, Martínez. (102) 22-33-24-5-61 P





# la mujer y su mundo

Hablemos Hoy de

Belleza....

## NO DESCUIDE SU ASPECTO



De acuerdo con lo manifestado por una famosa autoridad en materia de belleza, una mujer que descuida su aspecto es como la heredera de un imperio que menospreza una fortuna. Como la persona que se dedica a la moda, pero sin pánico ni la verdadera riqueza de toda mujer. Sin embargo, todas tenemos amigas que una vez casadas "se dejan estar", abandonando el cuidado de su belleza para atender con preferencia a hogar y sus amistades, apresurándose al cambio y se sienten las que están tan ocupadas que no pueden dedicarse

## SEA UD. SIEMPRE JOVEN Y ATRACTIVA CONSERVE HERMOSO SU CUTIS

Desde tiempos inmemoriales, la mujer preocupa de la conservación y perfeccionamiento de sus atractivos, ha puesto especial cuidado en lo tocante a la belleza del cutis. No hay que olvidar que la primera impresión entraña por la vista, y que ésta se determina con especial frecuencia en el rostro de la mujer. De modo sencillo, resumiremos los secretos de la belleza que son clásicos y perfectos, o un tipo exótico y fuera de lo común, si estos no poseen el encanto que un cutis fresco, liso y juvenil puede brindarle. Mas aún, una cara relativamente poco atractiva, puede ganar mucho con un cutis perfecto.

El cutis es, no solamente el reflejo de una buena salud, sino también la máxima expresión de belleza. Un rostro terso y aterciopelado es el más irresistible atractivo femenino, así como también unas manos suaves y delicadas.

No basta que una mujer se sienta joven y llena de salud; es necesario que demuestre en su aspecto y la intuición femenina sabe, desde hace ya tiempo, que una piel delicadamente cuidada, destaca su innata seducción.

Pero, ¿cómo lograr ese cutis terso y aterciopelado que admiramos en otras mujeres, a veces mayores que nosotras?

Ellas mismas nos han dado la respuesta, proclamando: Los años no pasan para el cutis, usando CREMA HAREM.

Durante más de medio siglo, desde su introducción en Chile, la Crema Harem ha demostrado su acción eficaz al servicio de toda mujer que sabe cuidar y realizar sus atractivos, porque desarrolla una acción benéfica ayudando a eliminar las impurezas de la piel, tales como manchas, pápulas, pecas, grietas y espinillas, etc...

La Crema Harem, además, es un excelente protector del cutis, al ser empleada como base polvo. Su acción permite que, con una aplicación cada noche, se atenúen las señales de la jornada diaria, y que se amanezca con el cutis fresco y natural, de una suavidad incomparable.

La seleccionada calidad y la pureza de sus ingredientes, su cuidadosa manipulación, su base vegetal y su delicado perfume, hacen que la Crema Harem se mantenga en señal de preferencia en el tocador de la mujer moderna.

## DIVERSOS USOS DE LA CREMA

La Crema Harem se puede usar en cualquier hora del día para dar frescura y suavidad a la piel, manteniendo su elasticidad natural.

Al acostarse, se recomienda especialmente aplicarla todas las noches, efectuando un masaje suave con los dedos, para hacerla penetrar profundamente en los poros.

Su empleo como base para polvos también es muy indicado, ya que basta extender una pequeña cantidad sobre la cara, cuidando de quitar el excedente con una toallita, para que los polvos se adhieran en forma perfecta y durable.

Cuando se deseé hacer desaparecer rápidamente pequeñas manchas, pecas y espinillas, debe aplicarse la crema en el rostro, dejando suavemente y dejando una delgada capa en la parte afectada. La acción principal de la Crema Harem sobre la piel, consiste en conservarla su elasticidad natural. Ella impide que se resqueque a causa del aire, el sol o el mismo polvo de la ciudad. Así también las arrugas, que son las huellas del tiempo y que aparecen con más frecuencia cuando el cutis está seco, se evitan mediante la aplicación de la Crema Harem.

La constancia en la aplicación diaria de la Crema Harem le permitirá ganar una victoria sobre la acción del tiempo, conservándola siempre joven y atractiva.

## LUBRICACION Y VAPOR PARA EL CUTIS

No habrá una mujer que no desee tener siempre una piel tersa y suave, limpia y sana. Para ello, no hallará mejor que una combinación de lubricación y vapor, que beneficia tanto al cutis seco como al graso. La técnica a emplear para los dos casos, es sencilla y varía muy poco.

Si la piel es en extremo grasa, se empieza lavando la cara con agua bien caliente. Tome luego una toalla atepida y cubra con ella su cabesa abriendo el recipiente para que vaya subiendo el vapor y eliminando la acumulación de sudor y células de piel muerta. Confíe en aguantar más agua caliente, porque es necesario que el vapor siga subiendo siempre con la misma intensidad. Cuando sienta que los poros de la cara se han abierto bien, tome una toalla suave, jaboneuse bien con un jabón puro y con movimientos ascendentes, haciendo circular, de líneas círculares a su cara y a su cuello, poniendo especial cuidado en las regiones de la nariz y de la barba, que es donde las glandulas desarrollan con mayor actividad su tarea destructora.

Con menor intensidad con-

tinúe estos masajes alrededor de sus ojos y después enjuáguese dos veces con agua lluvia, seguidamente caliéntese otroas, dos con agua fría. La piel muy grasa puede soportar este tratamiento dos veces al día hasta que la condición mejore. Debe hacer esta operación solamente un par de veces a la semana.

Si su piel es seca, el vapor es también efectivo, ya que no solo ayuda a desprendar la capa de encima de la piel seca, sino que también ablinda cualquier residuo de las glándulas sebáceas que se pueda haber solidificado cuando el hielo es muy frio. Si su piel es seca, aplíquese una buena crema lubricante a la cara antes de darse el baño de vapor y manténgala en su piel mientras dure el proceso, que no debe ser menos de un cuarto de hora.

Los vaporidores portátiles son limpios y excelentes para hacer descansar la piel. Despues del vapor enjuáguese con agua un poco caliente y luego salpique con agua fría, lo que ayudará a cerrar los poros, afirmar los músculos y estimular la circulación.

## SUS MANOS Y USTED

Unas manos bonitas constituyen el complemento indispensable en la belleza de toda mujer. No olvidemos que éstas se encuentran siempre expuestas a las miradas; al lumar, mientras jugamos los naipes, cuando bailamos, o en la sutil demostración de un ademán grácil. Y entendemos por belleza de las manos no solo la perfección de su forma estilizada de los dedos y la perfecta proporción de sus componentes. Año también, y de manera más específica por su estado de conservación, textura y suavidad de la piel, color delicadamente nacarado, ausencia de manchas, etc.

Si embargo, ciúman frágiles son. Afortunadamente algunas precauciones muy sencillas, practicadas con regularidad, le permitirán prevenir los daños más frecuentes y, en el caso de no haber podido evitar su aparición, cierto número de cuidados les ayudarán a remediarlos.

Todos los días: Por la mañana, terminada su toilette, hágase masajes, por algunos minutos, con una crema apropiada. Nada más indicado para ello que el uso de la Crema Líquida Rosada TRIOCÉL. Es un producto de efecto inmediato. Confíe los famosos "ingredientes hidrodecodores". Protege sus manos como "guantes invisibles". Protege sus manos como "guantes invisibles".

Por la noche: Antes de acostarse, bañe sus manos, por algunos minutos, en agua tibia, como efecto emocionante permitir una mejor limpieza. Secúelas bien, y aplíquese algunas gotas de la Crema Líquida Rosada TRIOCÉL, la que se absorbe inmediatamente y no mancha la ropa de cama.

En el transcurso del día: Después de cada lavado, sobre todo ahora en invierno, bañe sus manos con una crema protectora, haciéndolas penetrar mediante un rápido masaje. Cuatro o cinco gotas de Crema Líquida Rosada TRIOCÉL la bastarán para cumplir ampliamente esta función protectora.

La perfecta belleza de sus manos será para usted la mejor compensación por los pequeños cuidados que, a diario, les prodigue.

El vapor combinado con aceite caliente es el tratamiento más aconsejable para el cabello seco. Hágase el tratamiento la noche anterior al lavado de cabello. Caliente un poco de aceite de oliva y pongalo en un recipiente. Separe luego su cabello en trichos distantes entre sí dos o tres centímetros, aplíquelo el aceite en cada separación con un algodón dando vigorosos masajes al cuero cabelludo. Incline la cabeza sobre el recipiente, que tendrá el agua hirviendo y sosténgase sobre su cabeza una toalla extendida, deje que el vapor peneire por todo el cabello para que el aceite se extienda e impregne a la vez al peluquerío. Evite que el vapor pierda intensidad. Envívelas en la noche en una toalla caliente y quedese así por lo menos dos horas. Cuando se quite la toalla, dese masajes hasta que sienta flojo el cuero cabelludo al peluquerío. La grasa, la suiedad y la piel muerta se habrán aflojado ya y su cabello estará acondicionado para el shampoo.



## CABELLO SECO

El vapor combinado con aceite caliente es el tratamiento más aconsejable para el cabello seco. Hágase el tratamiento la noche anterior al lavado de cabello. Caliente un poco de aceite de oliva y pongalo en un recipiente. Separe luego su cabello en trichos distantes entre sí dos o tres centímetros, aplíquelo el aceite en cada separación con un algodón dando vigorosos masajes al cuero cabelludo. Incline la cabeza sobre el recipiente, que tendrá el agua hirviendo y sosténgase sobre su cabeza una toalla extendida, deje que el vapor peneire por todo el cabello para que el aceite se extienda e impregne a la vez al peluquerío. Evite que el vapor pierda intensidad. Envívelas en la noche en una toalla caliente y quedese así por lo menos dos horas. Cuando se quite la toalla, dese masajes hasta que sienta flojo el cuero cabelludo al peluquerío. La grasa, la suiedad y la piel muerta se habrán aflojado ya y su cabello estará acondicionado para el shampoo.

## Combata el tejido adiposo que perjudica su figura

Ha ido a probarse un modo lo más modesto se ha visto en la actividad física, pero que las medidas aumentadas? Hay unos satisfechos "rollitos" que atan en cintura y constituyen una amenaza para su figura. Sustituya todas sus bebidas alcohólicas por jugos de frutas. Dispense de los té, los cafés y demás que son la ruina de cualquier dieta adelgazante. Organice su alimentación tres veces al día, comiendo algo muy ligero. Unas gotas de la Crema Líquida Rosada TRIOCÉL la que se absorbe inmediatamente y no mancha la ropa de cama.

Después de la noche anterior, acostumbrese a mantener el posición correcta. No trate de ostentar sus curvas adoptando malas posturas. La posición correcta, una recta, hombres hacia atrás, mujeres hacia adelante, obliga al equilibrio de los músculos y ayuda a fiscalizar la silueta.

Realice ejercicios en la forma que prefiera, caminar lo más que pueda. El sobrante de energías producidas por una alimentación demasiado rica se transforma en grasas y mantiene 10 kilogramos en exceso. Si debe realizar una gimnasia intensiva para adelgazar, comience por ejercicios ligeros, con el aumento progresivo. Para quienes no están acostumbrados al violento desgaste físico es contraproducente la práctica de golpe a la práctica de deportes pesados, tal vez sea necesario un adelgazamiento.

Después de la noche anterior, acostumbrese a mantener el posición correcta. No trate de ostentar sus curvas adoptando malas posturas. La posición correcta, una recta, hombres hacia atrás, mujeres hacia adelante, obliga al equilibrio de los músculos y ayuda a fiscalizar la silueta.

Realice ejercicios en la forma que prefiera, caminar lo más que pueda. El sobrante de energías producidas por una alimentación demasiado rica se transforma en grasas y mantiene 10 kilogramos en exceso. Si debe realizar una gimnasia intensiva para adelgazar, comience por ejercicios ligeros, con el aumento progresivo. Para quienes no están acostumbrados al violento desgaste físico es contraproducente la práctica de golpe a la práctica de deportes pesados, tal vez sea necesario un adelgazamiento.

Pese a regularmente, para mantener su interés en reducir, no hay cosa más registrando frecuentemente los kilogramos en disminución en el peso, pero no espere que esto suceda inmediatamente, tenga paciencia y constancia.

En ese caso están indicados determinados deportes a ritmos ginnásticos dirigidos a esa región.

Primeras muy pronunciadas es indicado el rodar sobre la sombra de inclinada a derecha y viceversa, acostada y estando sentado con las rodillas que toquen la barbilla.

Pese a regularmente, para mantener su interés en reducir, no hay cosa más registrando frecuentemente los kilogramos en disminución en el peso, pero no espere que esto suceda inmediatamente, tenga paciencia y constancia.

En ese caso están indicados determinados deportes a ritmos ginnásticos dirigidos a esa región.

Primeras muy pronunciadas es indicado el rodar sobre la sombra de inclinada a derecha y viceversa, acostada y estando sentado con las rodillas que toquen la barbilla.

Pese a regularmente, para mantener su interés en reducir, no hay cosa más registrando frecuentemente los kilogramos en disminución en el peso, pero no espere que esto suceda inmediatamente, tenga paciencia y constancia.

En ese caso están indicados determinados deportes a ritmos ginnásticos dirigidos a esa región.

Primeras muy pronunciadas es indicado el rodar sobre la sombra de inclinada a derecha y viceversa, acostada y estando sentado con las rodillas que toquen la barbilla.

## LAS NUEVAS TENDENCIAS EN LOS PEINADOS

Ya que tanto se resiste la mayoría de las mujeres a ponerse sombreros, pese a que las dimensiones de los últimos son insospechables a todos, las caneras y líneas del vestido, deben conceder muchísima atención al peinado. No hay un detalle que de más sensación de descuido en una mujer que una cabesa despeinada. Esta nota tanto la atención como un peinado de otro

Poco a poco hemos ido atravesando por diversas líneas, unas más bellas que las otras, y nos hemos ido adaptando, sin darnos cuenta, en la línea "1930" que se vende proyectando desde que volvieron las viejas notas del alegre charlestón. Desde luego, se impone en toda línea el tipo 1930, de donde se sigue mejorando sobre las validades de la moda, porque hace muchos años nos hemos reido contemplando las fotografías de las elegantes de la época, con sus talles caídos, sus sombreros encasquillados hasta los ojos y sus vestidos desvaideados como una nota poética absurdita que no sabe cómo describirse.

Para esta nueva moda, que es de ayer pero, naturalmente rejuvenecida e inmodificada, los peinados deben ir completamente de acuerdo. Las patañas cobrarán aún mayor importancia, que en las colecciones pasadas, y esta temporada va en proporción más favorable a su largura, puesto

que esta vez riguran hacia sus puntas hasta la boca. Esto es peinado de moda con sus variaciones, naturales y de acuerdo a las dimensiones de la cara portadora. Esta nota de la moda se ha visto en la

colección de

los nuevos peinados.

Los nuevos peinados

que los de ninguno otra

vez han sido adaptados

directamente por todos

los países.

Empiezan nuestras

cabezas eligiendo

que será la nota

de la moda.

Las nuevas coleccio-

nnes

de la moda.

Los nuevos peinados

que los de ninguno otra

vez han sido adaptados

directamente por todos

los países.

Empiezan nuestras

cabezas eligiendo

que será la nota

de la moda.

Las nuevas coleccio-

nnes

que los de ninguno otra

vez han sido adaptados

directamente por todos

los países.

Empiezan nuestras

cabezas eligiendo

que será la nota

de la moda.

Las nuevas coleccio-

nnes

que los de ninguno otra

vez han sido adaptados

directamente por todos

los países.

Empiezan nuestras

cabezas eligiendo

que será la nota

de la moda.

Las nuevas coleccio-

nnes

que los de ninguno otra

vez han sido adaptados

directamente por todos

los países.

Empiezan nuestras

cabezas eligiendo

que será la nota

de la moda.

Las nuevas coleccio-

nnes

que los de ninguno otra

vez han sido adaptados

directamente por todos

los países.

Empiezan nuestras

cabezas eligiendo

que será la nota

de la moda.

Las nuevas coleccio-

nnes

que los de ninguno otra



Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con regular actividad y sus precios ascendentes, operó el mercado bursatil en el día de ayer. Los principales conponentes se dieron en Banco de Chile, Lota, Copey, Tierso, del Fuego, Vina Concha y Toro, Papelería, Cartonera y Vapores.

Los Bonos Hipotecarios, se transaron en partidas de cierta importancia, y se verificó un precio de 100.

En Oro, Faisan, cerro a E\$ 22.70 la onza de \$ 100, habiendo en perdidas de poca importancia.

El total de acciones transadas fue de 442.781 y E\$ 38.347. Nominales en pesos.

Al cierre secañó 9 alzas contra 16 bajas, tendencia establecida.

PRECIOS AL CIERRE

La Bolsa de Comercio estira sus acciones en centésimas de E\$, cinchando a la Ley 13.363.

CIERRE OFICIAL DEL MERCADO DE COMERCIO A LAS 12 HORAS DE HOY

BONOS NOM. E\$

D. Interna 7-1, 84 c. Cuenca, 7-1, 84 c. Potosí, 8-1, 84 c. Morón, 8-1, 84 c. B. Estado 10-8, 73 c. Sup. Ch. 4-1, 51 c. Hig. Ch. 10-4, 73 c.

HANCARIAS

Central, 1.000 T. Concepción, 16 R. Continental, 8 R. Credito, 15 R. Caja, 12 R. Edwards, 46 R. Español, 141 R. Hipotecario, 200 R. Lote, 169 R. Italco, 20 R. Nac. del Tran., 10 i. Oceano, 135 R. S. Americano, 32 R. Talco, 26 R.

MINERAS

Aucasquillan, 8 R. Cerro Grande, 90 R. Del Potosí, 9 R. Dignatudo, 21 R. Lote, 6 1/2 R. Mangualtaco A, 210 R. Montaña, 1.347 R. Ocuri, 40 R. Opioca, 30 R. Oruro, 14 R. Por el Lago, 3 R. Schwager, 20 R. Tamayo, 11 R. Totoral, 24 R.

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cobre, 12 1/4 c. Cupitche, 6 n. Genio Grande, 86 i. Lote, Blanca, 115 R.

E. Por Tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas.

PRIMERA RUEDA

Disponible ... E\$ 245. 0.0 Comp. ... 248. 5.0 Vend. ... 248. 10.0 ALZA ... 248. 12.6 Comp. ... 248. 13.6 Vend. ... 248. 2.6 ALZA ... FIRME ... 1.300 Tons. Largas.

SEGUNDA RUEDA

Disponible ... E\$ 247. 0.0 Comp. ... 247. 5.0 Vend. ... 247. 10.0 BAJA ... 247. 12.6 Comp. ... 247. 13.6 Vend. ... 247. 2.6 BAJA ... Tendencia ... 1.300 Tons. Largas.

TRANSAZIONES

MAYO 21 1961

BONOS NOM. E\$ 16.000 38.587

ACCS. 5% ct. 409.881

ACCS. 5% ct. 33.800

TOTAL ACOS: 283.943 445.791

E. Por Tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

Solicitanse cotizaciones públicas de precios para la provisión e instalación de dos casas prefabricadas de madera para el LABORATORIO HIDRAULICO de Peñafiel. Bases y antecedentes pueden retirarse en Morandé 71, 3er. piso.

ORDEN DEL REMATE: Muebles, Pieles, Objetos Varios y Alhajas.

PAGO AL CONTADO

ENTREGA INMEDIATA

CAJA DE CREDITO POPULAR

SUCURSAL N.º 3 AVENIDA MATUCANA 33-35

H O Y DE 9 HORAS ADELANTE

Importante Remate de Alhajas, Objetos Varios, Muebles y Pieles

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN SEPTIEMBRE DE 1960, CON VENCIMIENTO EN MARZO DE 1961.

AYAH: Argollas y pulseras de oro, anillos, placas y arcos con brillantes, relojes de oro, de bimetal y de acero inoxidable, medallas religiosas, platería.

Máquinas de escribir, máquinas de coser de mano y de pie, cuchillería, ropa, ropa interior, sombreros, zapatos y lencerías Parker, maletas, receptores de radio, herramientas, artículos de cocina.

Anabolídos de levir, comedores y dormitorios, lavadoras, enceradoras, cincas emballadas de dos a tres platos, bicicletas.

Abrigos de patas de satrákan, palets de nutria y monturón doré, estolas, etc.

ORDEN DEL REMATE: Muebles, Pieles, Objetos Varios y Alhajas.

PAGO AL CONTADO

ENTREGA INMEDIATA

CAJA DE CREDITO POPULAR

SUCURSAL N.º 3 AVENIDA MATUCANA 33-35

H O Y DE 9 HORAS ADELANTE

Importante Remate de Alhajas, Objetos Varios, Muebles y Pieles

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN SEPTIEMBRE DE 1960, CON VENCIMIENTO EN MARZO DE 1961.

AYAH: Argollas y pulseras de oro, anillos, placas y arcos con brillantes, relojes de oro, de bimetal y de acero inoxidable, medallas religiosas, platería.

Máquinas de escribir, máquinas de coser de mano y de pie, cuchillería, ropa, ropa interior, sombreros, zapatos y lencerías Parker, maletas, receptores de radio, herramientas, artículos de cocina.

Anabolídos de levir, comedores y dormitorios, lavadoras, enceradoras, cincas emballadas de dos a tres platos, bicicletas.

Abrigos de patas de satrákan, palets de nutria y monturón doré, estolas, etc.

ORDEN DEL REMATE: Muebles, Pieles, Objetos Varios y Alhajas.

PAGO AL CONTADO

ENTREGA INMEDIATA

CAJA DE CREDITO POPULAR

SUCURSAL N.º 3 AVENIDA MATUCANA 33-35

H O Y DE 9 HORAS ADELANTE

Importante Remate de Alhajas, Objetos Varios, Muebles y Pieles

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN SEPTIEMBRE DE 1960, CON VENCIMIENTO EN MARZO DE 1961.

AYAH: Argollas y pulseras de oro, anillos, placas y arcos con brillantes, relojes de oro, de bimetal y de acero inoxidable, medallas religiosas, platería.

Máquinas de escribir, máquinas de coser de mano y de pie, cuchillería, ropa, ropa interior, sombreros, zapatos y lencerías Parker, maletas, receptores de radio, herramientas, artículos de cocina.

Anabolídos de levir, comedores y dormitorios, lavadoras, enceradoras, cincas emballadas de dos a tres platos, bicicletas.

Abrigos de patas de satrákan, palets de nutria y monturón doré, estolas, etc.

ORDEN DEL REMATE: Muebles, Pieles, Objetos Varios y Alhajas.

PAGO AL CONTADO

ENTREGA INMEDIATA

CAJA DE CREDITO POPULAR

SUCURSAL N.º 3 AVENIDA MATUCANA 33-35

H O Y DE 9 HORAS ADELANTE

Importante Remate de Alhajas, Objetos Varios, Muebles y Pieles

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN SEPTIEMBRE DE 1960, CON VENCIMIENTO EN MARZO DE 1961.

AYAH: Argollas y pulseras de oro, anillos, placas y arcos con brillantes, relojes de oro, de bimetal y de acero inoxidable, medallas religiosas, platería.

Máquinas de escribir, máquinas de coser de mano y de pie, cuchillería, ropa, ropa interior, sombreros, zapatos y lencerías Parker, maletas, receptores de radio, herramientas, artículos de cocina.

Anabolídos de levir, comedores y dormitorios, lavadoras, enceradoras, cincas emballadas de dos a tres platos, bicicletas.

Abrigos de patas de satrákan, palets de nutria y monturón doré, estolas, etc.

ORDEN DEL REMATE: Muebles, Pieles, Objetos Varios y Alhajas.

PAGO AL CONTADO

ENTREGA INMEDIATA

CAJA DE CREDITO POPULAR

SUCURSAL N.º 3 AVENIDA MATUCANA 33-35

H O Y DE 9 HORAS ADELANTE

Importante Remate de Alhajas, Objetos Varios, Muebles y Pieles

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN SEPTIEMBRE DE 1960, CON VENCIMIENTO EN MARZO DE 1961.

AYAH: Argollas y pulseras de oro, anillos, placas y arcos con brillantes, relojes de oro, de bimetal y de acero inoxidable, medallas religiosas, platería.

Máquinas de escribir, máquinas de coser de mano y de pie, cuchillería, ropa, ropa interior, sombreros, zapatos y lencerías Parker, maletas, receptores de radio, herramientas, artículos de cocina.

Anabolídos de levir, comedores y dormitorios, lavadoras, enceradoras, cincas emballadas de dos a tres platos, bicicletas.

Abrigos de patas de satrákan, palets de nutria y monturón doré, estolas, etc.

ORDEN DEL REMATE: Muebles, Pieles, Objetos Varios y Alhajas.

PAGO AL CONTADO

ENTREGA INMEDIATA

CAJA DE CREDITO POPULAR

SUCURSAL N.º 3 AVENIDA MATUCANA 33-35

H O Y DE 9 HORAS ADELANTE

Importante Remate de Alhajas, Objetos Varios, Muebles y Pieles

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN SEPTIEMBRE DE 1960, CON VENCIMIENTO EN MARZO DE 1961.

AYAH: Argollas y pulseras de oro, anillos, placas y arcos con brillantes, relojes de oro, de bimetal y de acero inoxidable, medallas religiosas, platería.

Máquinas de escribir, máquinas de coser de mano y de pie, cuchillería, ropa, ropa interior, sombreros, zapatos y lencerías Parker, maletas, receptores de radio, herramientas, artículos de cocina.

Anabolídos de levir, comedores y dormitorios, lavadoras, enceradoras, cincas emballadas de dos a tres platos, bicicletas.

Abrigos de patas de satrákan, palets de nutria y monturón doré, estolas, etc.

ORDEN DEL REMATE: Muebles, Pieles, Objetos Varios y Alhajas.

PAGO AL CONTADO

ENTREGA INMEDIATA

CAJA DE CREDITO POPULAR

SUCURSAL N.º 3 AVENIDA MATUCANA 33-35

H O Y DE 9 HORAS ADELANTE

Importante Remate de Alhajas, Objetos Varios, Muebles y Pieles

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN SEPTIEMBRE DE 1960, CON VENCIMIENTO EN MARZO DE 1961.

AYAH: Argollas y pulseras de oro, anillos, placas y arcos con brillantes, relojes de oro, de bimetal y de acero inoxidable, medallas religiosas, platería.

Máquinas de escribir, máquinas de coser de mano y de pie, cuchillería, ropa, ropa interior, sombreros, zapatos y lencerías Parker, maletas, receptores de radio, herramientas, artículos de cocina.

Anabolídos de levir, comedores y dormitorios, lavadoras, enceradoras, cincas emballadas de dos a tres platos, bicicletas.

Abrigos de patas de satrákan, palets de nutria y monturón doré, estolas, etc.

ORDEN DEL REMATE: Muebles, Pieles, Objetos Varios y Alhajas.

PAGO AL CONTADO

ENTREGA INMEDIATA

CAJA DE CREDITO POPULAR

SUCURSAL N.º 3 AVENIDA MATUCANA 33-35

H O Y DE 9 HORAS ADELANTE

Importante Remate de Alhajas, Objetos Varios, Muebles y Pieles

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN SEPTIEMBRE DE 1960, CON VENCIMIENTO EN MARZO DE 1961.

AYAH: Argollas y pulseras de oro, anillos, placas y arcos con brillantes, relojes de oro, de bimetal y de acero inoxidable, medallas religiosas, platería.

Máquinas de escribir, máquinas de coser de mano y de pie, cuchillería, ropa, ropa interior, sombreros, zapatos y lencerías Parker, maletas, receptores de radio, herramientas, artículos de cocina.

Anabolídos de levir, comedores y dormitorios, lavadoras, enceradoras, cincas emballadas de dos a tres platos, bicicletas.

Abrigos de patas de satrákan, palets de nutria y monturón doré, estolas, etc.

ORDEN DEL REMATE: Muebles, Pieles, Objetos Varios y Alhajas.

PAGO AL CONTADO

ENTREGA INMEDIATA

CAJA DE CREDITO POPULAR

SUCURSAL N.º 3 AVENIDA MATUCANA 33-35

H O Y DE 9 HORAS ADELANTE

Importante Remate de Alhajas, Objetos Varios, Muebles y Pieles

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN SEPTIEMBRE DE 1960, CON VENCIMIENTO EN MARZO DE 1961.

AYAH: Argollas y pulseras de oro, anillos, placas y arcos con brillantes, relojes de oro, de bimetal y